



# **iPod nano**

## دليل المستخدم

# المحتويات

<b>الفصل ١: لمحة سريعة عن iPod nano</b>	٤
نظرة عامة على iPod nano	٤
الأدوات	٥
الشاشة الرئيسية	٥
أيقونات "الحالة"	٦
<b>الفصل ٢: بدء العمل</b>	٧
إعداد iPod nano	٧
<b>الفصل ٣: الأساسيات</b>	٩
استخدام Multi-Touch	٩
تعيين التفضيلات	١١
توصيل وفصل جهاز iPod nano	١٢
حول البطارية	١٣
إعداد مزامنة iTunes	١٥
<b>الفصل ٤: الموسيقى وملفات الصوت الأخرى</b>	١٧
تشغيل الموسيقى	١٧
تشغيل عناصر البودكاست، الكتب الصوتية ومجموعات iTunes U	٢٠
إنشاء قوائم تشغيل في iPod nano	٢٢
التحكم في مستوى الصوت	٢٤
<b>الفصل ٥: ملفات الفيديو</b>	٢٧
إضافة مقاطع فيديو إلى iPod nano	٢٧
مشاهدة مقاطع الفيديو على iPod nano	٢٧
مشاهدة الأفلام المستأجرة	٢٨
<b>الفصل ٦: راديو FM</b>	٢٩
الاستماع إلى راديو FM	٢٩
إيقاف بث الراديو المباشر مؤقتاً	٣٠
العثور على المحطات المحلية وتعيين المفضلة	٣١
وضع علامات على الأغاني للمراجعة والشراء	٣١
تعيين منطقة الراديو	٣٢
<b>الفصل ٧: اللياقة البدنية</b>	٣٣
تعيين تفضيلات اللياقة	٣٣
عدّ الخطوات	٣٤
إنشاء تمارين مع الموسيقى	٣٥
معايرة الـ iPod nano	٣٦
عرض وإدارة بيانات اللياقة البدنية	٣٧
<b>الفصل ٨: الصور</b>	٣٨
عرض الصور على iPod nano	٣٨

مزامنة الصور	٣٩
<b>الفصل ٩: الساعة</b>	٤٢
تخصيص الساعة	٤٢
استخدام ساعة الإيقاف	٤٣
استخدام المؤقت	٤٣
<b>الفصل ١٠: المذكرات الصوتية</b>	٤٥
تسجيل المذكرات الصوتية	٤٥
الاستماع إلى التسجيلات	٤٥
إدارة التسجيلات	٤٦
<b>الفصل ١١: إمكانية الوصول</b>	٤٧
ميزات الاحتياجات الخاصة	٤٧
استخدام VoiceOver	٤٧
تعيين صوت أحادي	٤٩
عكس ألوان الشاشة	٤٩
تنشيط ميزات إمكانية الوصول بسرعة	٤٩
<b>الفصل ١٢: EarPods وأدوات Bluetooth</b>	٥٠
استخدام EarPods من Apple	٥٠
استخدام Apple EarPods المزودة بريموت (Remote) وميكروفون	٥٠
التوصيل بملحقات Bluetooth	٥١
التبديل بين أجهزة إخراج الصوت	٥٢
<b>الفصل ١٣: تلميحات واستكشاف الأخطاء وإصلاحها</b>	٥٣
الاقتراحات العامة	٥٣
تحديث واستعادة برنامج الـ iPod	٥٦
<b>الفصل ١٤: الأمان والتنظيف</b>	٥٧
معلومات هامة خاصة بالأمان	٥٧
معلومات هامة خاصة بالتعامل مع الجهاز	٥٨
<b>الفصل ١٥: معرفة المزيد، الخدمة والدعم</b>	٦٠
معلومات التوافق مع اللوائح التنظيمية	٦١

# لمحة سريعة عن iPod nano

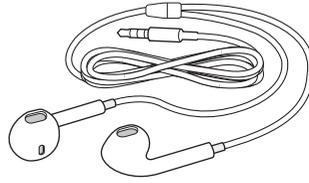
## نظرة عامة على iPod nano



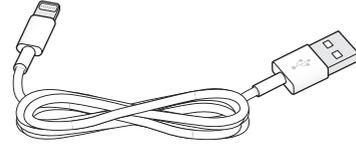
لتتمكن من	قم بما يلي
تشغيل الشاشة أو إيقاف تشغيلها أثناء الاستماع إلى الموسيقى أو أي مسارات صوتية أخرى	اضغط على زر إسبات/إيقاف.
إيقاف تشغيل iPod nano تمامًا، أو إعادة تشغيله	اضغط مع الاستمرار على الزر إسبات/إيقاف لوضع ثوانٍ.
ضبط مستوى الصوت أثناء الاستماع إلى الأغاني أو الوسائط الأخرى	اضغط على زر رفع مستوى الصوت أو خفض مستوى الصوت. يتحكم هذان الزران أيضًا بمستوى صوت التنبيهات والأصوات الأخرى.
تشغيل الصوت أو إيقاف تشغيله مؤقتاً	اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت.
التخطي إلى المسار الصوتي التالي	اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت مرتين.
التخطي إلى المسار الصوتي السابق	اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت ثلاث مرات.
عودة إلى الشاشة الرئيسية	اضغط على زر "الشاشة الرئيسية".

## الأدوات

يأتي iPod nano مزودًا بالأدوات التالية:



EarPods من Apple



Lightning إلى كبل USB

استخدام كبل توصيل Lightning بـ USB لتوصيل جهاز iPod nano بالكمبيوتر الخاص بك، مزامنة المحتوى، وشحن البطارية. يمكنك أيضًا استخدام هذا الكبل مع محوّل الطاقة USB من Apple (يباع على حدة).

قم باستخدام EarPods من Apple للاستماع إلى الموسيقى، الكتب الصوتية وعناصر البودكاست. تقوم EarPods أيضًا بوظيفة الهوائي لتمكينك من الاستماع إلى بث الراديو.

للحصول على معلومات حول استخدام الملحقات مع iPod nano، بما في ذلك سماعات الرأس الاختيارية وأجهزة Bluetooth®، انظر فصل ١٢، EarPods وأدوات Bluetooth، في صفحة ٥٠.

## الشاشة الرئيسية

سوف ترى الشاشة الرئيسية عندما تقوم بتشغيل iPod nano. اضغط على أي أيقونة في الشاشة الرئيسية لفتحها، ومن ثم استخدم الحركات للتنقل (انظر استخدام Multi-Touch في صفحة ٩).

سوف ترى أيقونات الشاشة الرئيسية التالية عندما تقوم بتشغيل iPod nano لأول مرة:

تتيح الوصول السريع إلى ملفات الموسيقى ومحتويات الصوت الأخرى التي تم تنظيمها حسب قوائم التشغيل، الفنانين، الأغاني والمزيد غيرها.	الموسيقى	
تتيح الوصول السريع إلى الأفلام ومقاطع الفيديو الخاصة بك التي تم تنظيمها حسب النوع.	ملفات الفيديو	
تفتح ميزة "اللياقة البدنية"، حيث يمكنك عدّ خطواتك في جولات المشي أو العدو وتعقّب الوقت، المسافة، سرعة السير أو الجري والسرعات الحرارية المحترقة في التمرينات.	اللياقة البدنية	
تسرد عناصر البودكاست التي تمت مزامنتها من مكتبة iTunes الخاصة بك.	البودكاست	
تعرض الصور التي تمت مزامنتها من الكمبيوتر الخاص بك.	الصور	
تفتح مؤلف راديو FM، إذا كانت EarPods أو سماعات الرأس متصلة بجهاز iPod nano.	الراديو	

قم بالتحريك إلى اليسار لرؤية الأيقونات الإضافية على شاشة ثانية.

الساعة	تفتح الساعة، ساعة الإيقاف والمؤقت.	
الإعدادات	تفتح إعدادات iPod nano والكثير من ميزاته.	
الكتب الصوتية	تسرد الكتب الصوتية التي تمت مزامنتها من مكتبة iTunes الخاصة بك (لا تظهر هذه الأيقونة إذا لم تكن لديك كتب صوتية).	
iTunes U	تسرد مجموعات iTunes U التي تمت مزامنتها من مكتبة iTunes الخاصة بك (لا تظهر هذه الأيقونة إذا لم تكن لديك مجموعات).	
المذكرات الصوتية	تفتح عناصر التحكم لتسجيل المذكرات الصوتية وإدارتها. لا تظهر هذه الأيقونة إلا في حال توصيل ميكروفون بجهاز iPod nano، أو إذا كان جهاز iPod nano يحتوي على تسجيلات لمذكرات صوتية.	

## أيقونات "الحالة"

تقدم الأيقونات المعروضة في شريط الحالة أعلى الشاشة معلومات حول iPod nano:

	تم تشغيل Bluetooth ولكنه لم يتم إقرانه أو توصيله مع جهاز Bluetooth، أو أن الجهاز الذي تم إقرانه خارج النطاق أو غير مشغّل.
	تم تشغيل Bluetooth وتوصيله بجهاز Bluetooth. يتوقف اللون على لون شريط الحالة.
	الراديو قيد التشغيل حالياً.
	هناك أغنية، بودكاست، كتاب صوتي أو عنصر iTunes U قيد التشغيل الآن.
	تم إيقاف أغنية، بودكاست، كتاب صوتي، عنصر iTunes U، أو بث راديو مؤقتاً.
	يتم الآن تعداد الخطوات.
	عرض مستوى طاقة البطارية أو حالة الشحن.

**تحذير:** لتجنب التعرّض للإصابة، اقرأ معلومات هامة خاصة بالأمان في صفحة ٥٧ قبل استخدام iPod nano.



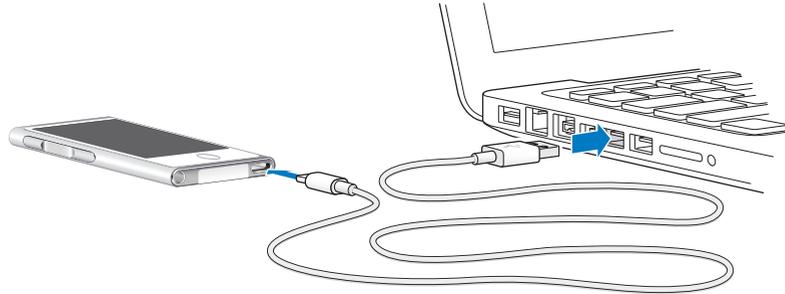
## إعداد iPod nano

لبدء العمل، قم بإعداد جهاز iPod nano باستخدام iTunes على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. أثناء الإعداد، أنت تقوم بإنشاء حساب في iTunes Store أو استخدام حساب حالي. (قد لا يكون iTunes Store متوفرًا في بعض البلدان أو المناطق). يعرض iTunes أيضًا الرقم التسلسلي لجهاز iPod nano الخاص بك ويقوم بتسجيله عند توصيله، لاستخدامه عند الحاجة. لاستخدام iPod nano، تحتاج إلى Mac أو جهاز كمبيوتر مزود بمنفذ USB 2.0 عالي الطاقة أو USB 3.0 وأحد أنظمة التشغيل التالية:

- نظام OS X الإصدار ١٠.٧.٥ أو أحدث
- نظام Windows 8 أو أحدث، Windows 7، إصدار ٣٢-بت من نظام Windows Vista، (مع حزمة Windows Service Pack ٣ أو أحدث)

### إعداد iPod nano:

- ١ قم بتنزيل وتثبيت أحدث إصدار من iTunes من [www.itunes.com/download](http://www.itunes.com/download).
- ٢ قم بتوصيل iPod nano بمنفذ USB في جهاز Mac أو الكمبيوتر، باستخدام الكبل المرفق بجهاز iPod nano.



- ٣ اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة في iTunes لتسجيل iPod nano ومزامنة iPod nano بأغانٍ من مكتبة iTunes الخاصة بك.

إذا كنت تحتاج إلى مساعدة حول استخدام مساعد إعداد iPod nano، انظر إعداد مزامنة iTunes في صفحة ١٥. أثناء مزامنة iPod nano مع الكمبيوتر الخاص بك، يعرض iPod nano العبارة "قيد المزامنة". عند اكتمال المزامنة، يعرض iTunes العبارة "اكتملت مزامنة iPod nano".

- ٤ للحصول على أفضل النتائج، في أول مرة تستخدم فيها جهاز iPod nano، اترك الجهاز حتى يتم شحنه لمدة ثلاث ساعات أو حتى يظهر على أيقونة البطارية أنه تم الشحن بالكامل.
- إذا كان جهاز iPod nano متصلاً بمنفذ USB، فلن يتم شحن البطارية إذا كان الكمبيوتر غير مشغّل أو في وضع الإسبات.
- يمكنك فصل iPod nano قبل شحن البطارية بالكامل، كما يمكنك إجراء المزامنة أثناء شحن البطارية. لمزيد من المعلومات، انظر [حول البطارية](#) في صفحة ١٣.
- ٥ قم بفصل الكبل عن iPod nano عند الانتهاء.
- لا تفصل جهاز iPod nano في حالة ظهور الرسالة "متصل" أو الرسالة "تزامن". لتجنب إتلاف الملفات على جهاز iPod nano، قم بإخراج iPod nano قبل فصل الكبل إذا رأيت إحدى هذه الرسائل.
- لمزيد من المعلومات حول فصل iPod nano بأمان، انظر [فصل الـ iPod nano من الكمبيوتر](#) في صفحة ١٢.

يمكنك التحكم في الـ iPod nano بإيماءات سريعة على شاشة Multi-Touch، وبالأزرار الموجودة في الجزء العلوي من iPod nano وعلى جانبه، وبمعايير التحكم الموجودة في الملحقات المتوافقة. يمكنك تخصيص iPod nano من خلال إعدادات التفضيلات، ومزامنته مع الكمبيوتر الخاص بك باستخدام iTunes. تعلم كيفية توصيل iPod nano وفصله بصورة سليمة، وكيفية تغيير البطارية والحفاظ على طاقة البطارية.

## استخدام Multi-Touch

تسهل شاشة اللمس المتعدد، وحركات الإصبع البسيطة استخدام جهاز iPod nano.

### الضغط والضغط مرتين

اضغط على الأيقونة لفتحها، أو لتحديد عنصر في أي من القوائم. يمكنك الضغط مرتين على صورة بسرعة لتكبيرها، ثم اضغط مرتين لتصغيرها بسرعة. عند مشاهدة مقطع فيديو، اضغط مرتين لتغيير طريقة ملاءمة الفيديو للشاشة.



### التحريك

حرك لكلا الجانبين للانتقال إلى الشاشة السابقة أو التالية.



## القلب

اقلب بإصبعك بسرعة إلى الأعلى أو إلى الأسفل للتمرير السريع. يمكنك الانتظار حتى ينتهي التمرير، أو قم بلمس أي مكان على الشاشة لإيقافه فوراً. لا يؤدي لمس الشاشة أثناء تمريرها إلى اختيار أو تنشيط أي شيء.

في بعض القوائم، مثل قوائم التشغيل، يمكنك القلب إلى الأسفل لعرض أدوات التحرير في الجزء العلوي.



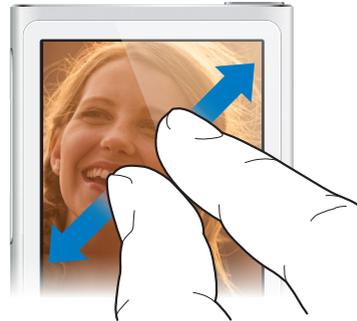
## السحب

اسحب فوق أشرطة المقلادة لتحريك أدوات التحكم الخاصة بها.



## التكبير أو التصغير

عند عرض الصور، يمكنك تكبيرها أو تصغيرها تدريجياً. قم بمباعدة أصابعك عن بعضها لتكبير الصورة، وقم بتقريبها لتصغير الصورة. كما يمكنك الضغط مرتين لتكبير الصورة إلى أكبر حجم ممكن، ثم الضغط مرتين مرة أخرى للتصغير إلى أقصى درجة.



فيما يلي المزيد من طرق التحكم بجهاز iPod nano باستخدام الحركات وأزرار iPod nano:

قم بإيقاف تشغيل جهاز iPod nano بالكامل، ثم قم بتشغيله مرة أخرى	اضغط مع الاستمرار على زر إسبات/إيقاف لعدة ثوانٍ حتى يتم إيقاف تشغيل جهاز iPod nano بالكامل. يتم إيقاف تشغيل أي صوت مشغل. لتشغيل جهاز iPod nano مرة أخرى بعد إيقافه بهذه الطريقة، اضغط مع الاستمرار على زر إسبات/إيقاف لعدة ثوانٍ.
إيقاف جهاز iPod nano من وضع الإسبات	اضغط على زر إسبات/إيقاف.
إيقاف تشغيل الشاشة	اضغط على زر إسبات/إيقاف. يستمر تشغيل الموسيقى التي يتم تشغيلها أو أي صوت آخر.
تشغيل الإضاءة الخلفية	انقر على الشاشة إذا أصبحت الإضاءة الخلفية معتمة.
إعادة ضبط جهاز iPod nano (إذا لم يستجب)	اضغط مع الاستمرار على زر إسبات/إيقاف وزر "الشاشة الرئيسية" لمدة ست ثوانٍ حتى تصبح الشاشة معتمة. يظهر شعار Apple بعد عدة ثوانٍ، ثم تظهر الشاشة الرئيسية.
اختر أحد العناصر	اضغط على العنصر.
انتقل إلى الشاشة السابقة	مرر باتجاه اليمين.
انتقل إلى الشاشة التالية (إن وجدت)	مرر باتجاه اليسار.
انتقل إلى أعلى القائمة	اضغط على شريط الحالة الموجود أعلى الشاشة.
سوف تشاهد كافة أسماء الأغاني، الفنانين أو اسم الألبوم	مرر ببطء عبر الاسم.
انتقل مباشرة إلى الشاشة الرئيسية	اضغط على زر "الشاشة الرئيسية" <input type="radio"/> .
انتقل مباشرة إلى شاشة "تشغيل الآن"	اضغط على زر "الشاشة الرئيسية" <input type="radio"/> مرتين.

## تعيين التفضيلات

يمكنك تخصيص شاشة iPod nano، وتغيير طريقة عرض التاريخ والوقت، تشغيل Bluetooth وتعيين تفضيلات أخرى في "الإعدادات". "الإعدادات" هو المكان الذي تقوم فيه أيضا بتعيين التفضيلات الخاصة بك للاستمتاع بالموسيقى، مقاطع الفيديو، الصور والراديو.

### فتح الإعدادات في iPod nano:

- في الشاشة الرئيسية، اضغط على الإعدادات.

## إحضار المعلومات حول iPod nano

يمكنك الحصول على هذه التفاصيل المتعلقة بجهاز iPod nano من الإعدادات < عام < حول:

- السعة ومقدار المساحة المتاحة
- عدد الأغاني والصور ومقاطع الفيديو على iPod nano
- الرقم التسلسلي، الطراز وإصدار البرنامج
- عنوان Bluetooth
- حقوق الطبع والنشر والمعلومات التنظيمية والقانونية

## إعدادات عامة

اضغط على الإعدادات < عام لرؤية هذه التفضيلات:

سطوع الشاشة	ضبط مستوى سطوع الشاشة قم بتعيين مستوى سطوع منخفض لاستخدام أقل لطاقة البطارية.
الخلفية	قم بتعيين صورة الخلفية للشاشة الرئيسية. اضغط على أحد الأنماط لترى كيف يبدو على الشاشة، ثم اضغط على "إلغاء" أو "تعيين".
الوقت والتاريخ	قم بتعيين الوقت، التاريخ والمنطقة الزمنية. قم بتغيير الوقت المعروض إلى تنسيق ٢٤ ساعة. عرض الساعة عند الإيقاف. اختر أحد أشكال الساعة (راجع تخصيص الساعة في صفحة ٤٢).
اللغة	قم بتعيين اللغة في جهاز iPod nano.
إمكانية الوصول	قم بتشغيل VoiceOver وملفات الصوت الأحادية. عكس ألوان الشاشة. قم بتعيين اختصار لتشغيل ميزات إمكانية الوصول وإيقاف تشغيلها. لمزيد من المعلومات حول ميزات سهولة الوصول، راجع ميزات الاحتياجات الخاصة في صفحة ٤٧.

## إعدادات الموسيقى

اضغط على الإعدادات < الموسيقى لتعيين هذه التفضيلات:

قم بهزّ الجهاز للخلط	قم بتشغيل أو إيقاف تشغيل إمكانية هزّ جهاز iPod nano بسرعة للانتقال إلى أغنية عشوائية.
فحص الصوت	يقوم بضبط مستوى صوت الأغاني تلقائياً، حتى يتم تشغيلها بنفس مستوى الصوت النسبي.
معدّل الصوت	قم باختيار أحد إعدادات معدل الصوت.
الحد من مستوى الصوت	قم بتعيين حد أقصى لمستوى الصوت في جهاز iPod nano، وخصص رمز دخول لمنع تغيير الإعداد دون علمك.
التداخل الصوتي	يتم اختفاء الصوت تدريجياً بشكل تلقائي عند الانتهاء وظهور الصوت تدريجياً عند بداية كل أغنية.
تجميع المجموعات	قم بتجميع الأغاني مع بعضها من التصنيفات المختلفة. يتم عرض المجموعات ككائنات فرعية تحت الفنانين والأنواع الخاصة، في الموسيقى.

## إعدادات الفيديو، الصور والراديو

يمكنك تعيين التفضيلات في "الإعدادات" للتحكم بكيفية مشاهدة مقاطع الفيديو، الاستماع إلى الراديو وعرض الصور. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع:

- فصل ٥، ملفات الفيديو، في صفحة ٢٧.
- فصل ٦، راديو FM، في صفحة ٢٩.
- فصل ٨، الصور، في صفحة ٣٨.

## إعادة تعيين التفضيلات

يمكنك إعادة تعيين جهاز iPod nano إلى الإعدادات الافتراضية الخاصة به دون التأثير على المحتوى الخاص بك الذي تمت مزامنته.

### إعادة تعيين كافة الإعدادات:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الإعدادات.
- ٢ اضغط على إعادة تعيين الإعدادات.
- ٣ اضغط على إعادة تعيين، أو اضغط على إلغاء إذا غيّرت رأيك.
- ٤ اضغط على لفتك، ثم اضغط "تم".

## توصيل وفصل جهاز iPod nano

يتم توصيل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر من أجل مزامنة الملفات وشحن بطارية جهاز iPod nano. يمكنك مزامنة الأغاني وشحن البطارية في نفس الوقت.

**مهم:** لا يتم شحن البطارية بينما يكون الكمبيوتر في وضع الإسبات أو الانتظار.

## توصيل الـ iPod nano بالكمبيوتر.

يقوم برنامج iTunes بمزامنة الأغاني الموجودة على جهاز iPod nano تلقائيًا عند توصيله بجهاز الكمبيوتر، إلا إذا قمت بتحديد إعدادات مزامنة أخرى في برنامج iTunes.

## وصل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر:

■ قم بتوصيل كبل Lightning المرفق بمنفذ USB 2.0 عالي الطاقة أو منفذ USB 3.0 في جهاز الكمبيوتر. قم بتوصيل الطرف الآخر بجهاز iPod nano.

لا يوفر منفذ USB الموجود في معظم لوحات المفاتيح طاقة كافية لشحن جهاز iPod nano.

## فصل الـ iPod nano من الكمبيوتر

في حال توقفت الإضاءة الخلفية، اضغط على زر إسبات/إيقاظ لتشغيل الإضاءة الخلفية، حتى تتمكن من معرفة ما إذا كان الفصل آمنًا.

## فصل جهاز iPod nano:

■ انتظر حتى ترى الشاشة الرئيسية، أو رسالة تفيد بأنه من الممكن فصل الكبل، ثم قم بفصل الكبل عن iPod nano.

لا تفصل جهاز iPod nano في حالة ظهور الرسالة "متصل" أو الرسالة "تزامن". لتفادي الضرر في الملفات الموجودة على جهاز iPod nano، يجب أن تقوم بإخراج جهاز iPod nano قبل الفصل عندما ترى هذه الرسائل.

## إخراج جهاز iPod nano:

■ في iTunes، اختر عناصر التحكم < إخراج قرص، أو اضغط على زر "إخراج" أسفل iPod nano.

■ إذا كنت تستخدم جهاز Mac، يمكنك سحب أيقونة جهاز iPod nano الموجودة على سطح المكتب إلى سلة المهملات.

■ إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر Windows، يمكنك إخراج جهاز iPod nano في My Computer أو النقر على أيقونة إزالة الأجهزة بأمان الموجودة في دُرَج النظام، ثم تحديد iPod nano.

إذا قمت بفصل جهاز iPod nano عن طريق الخطأ من دون إخرجه، فقم بإعادة توصيله بجهاز الكمبيوتر وقم بالمزامنة مرة أخرى.

## حول البطارية

**تحذير:** للحصول على معلومات الأمان الهامة الخاصة بالبطارية وشحن iPod nano، انظر معلومات هامة خاصة بالأمان في صفحة ٥٧.

يحتوي جهاز iPod nano على بطارية داخلية، غير قابلة للاستبدال من قبل المستخدم. للحصول على أفضل النتائج، في أول مرة تستخدم فيها جهاز iPod nano، اترك الجهاز حتى يتم شحنه لمدة ثلاث ساعات أو حتى يظهر على أيقونة البطارية أنه تم الشحن بالكامل.

يتم شحن ٨٠ بالمائة من بطارية جهاز iPod nano خلال ساعة ونصف تقريبًا، ويتم الشحن بالكامل خلال ثلاث ساعات. إذا قمت بشحن جهاز iPod nano أثناء إضافة الملفات، تشغيل الموسيقى، الاستماع إلى الراديو، أو مشاهدة عرض شرائح، فقد تستغرق عملية الشحن وقتًا أطول.

## شحن البطارية

يمكنك شحن بطارية جهاز iPod nano من خلال توصيل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر، أو من خلال استخدام محوّل USB من Apple (متوفر على حدة).

### شحن البطارية باستخدام جهاز الكمبيوتر:

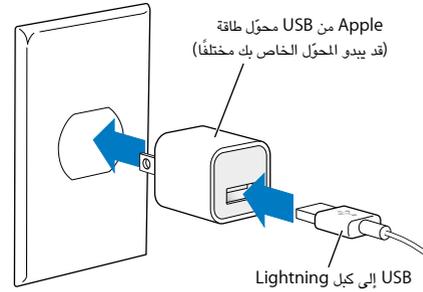
- قم بتوصيل iPod nano بمنفذ USB 2.0 عالي الطاقة أو بمنفذ USB 3.0 في جهاز الكمبيوتر. يجب تشغيل جهاز الكمبيوتر وأن لا يكون في وضع الإسبات.

**مهم:** إذا ظهرت رسالة "الاتصال بالطاقة" على شاشة جهاز iPod nano، فهذا يعني أن البطارية بحاجة إلى شحن قبل اتصال جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر. راجع إذا عرضت شاشة جهاز iPod nano الرسالة "الاتصال بالطاقة" في صفحة ٥٤.

إذا كنت ترغب في شحن جهاز iPod nano عندما تكون بعيداً عن جهاز الكمبيوتر، يمكنك شراء محوّل طاقة USB من Apple.

### شحن البطارية باستخدام محوّل طاقة USB من Apple:

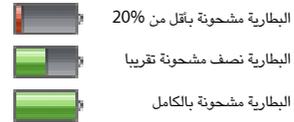
- ١ قم بتوصيل كبل البرق بمحوّل طاقة USB من Apple.
- ٢ قم بتوصيل الطرف الآخر من كبل البرق بجهاز iPod nano.
- ٣ وصل محوّل طاقة USB من Apple في مأخذ طاقة كهربائية سليم.



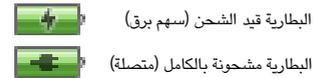
**تحذير:** تأكد من تجميع محوّل الطاقة بالكامل قبل توصيله بمصدر الطاقة الكهربائية.

## حالات البطارية

عند عدم توصيل جهاز iPod nano بمصدر الطاقة، تعرض أيقونة البطارية الموجودة في الزاوية العلوية اليمنى من شاشة جهاز iPod nano ما تبقى من الشحن بالتقريب.



عند توصيل جهاز iPod nano بمصدر الطاقة، تتغير أيقونة الطاقة لتعرض أن البطارية قيد الشحن أو مشحونة بالكامل. يمكنك فصل واستخدام جهاز iPod nano قبل أن يتم شحنه بالكامل.



**ملاحظة:** إن البطاريات القابلة لإعادة الشحن لها عدد محدود من دورات الشحن وقد تحتاج إلى الاستبدال في النهاية من قبل Apple أو موفر خدمة معتمد لديها. يختلف العمر الافتراضي للبطارية وعدد دورات الشحن حسب الاستخدام والإعدادات. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى [www.apple.com/eg/batteries](http://www.apple.com/eg/batteries).

## الحفاظ على الطاقة

يقوم جهاز iPod nano بإدارة العمر الافتراضي للبطارية بذكاء أثناء الاستماع. لتوفير الطاقة، تصبح شاشة جهاز iPod nano معتممة إذا لم تلمس الشاشة لمدة عشرين ثانية، وبعد ذلك يتم إيقاف تشغيلها. لتشغيل الشاشة أو إيقاف تشغيلها مرة أخرى، اضغط على زر إسبات/إيقاف.

عندما لا يتم استخدام جهاز iPod nano (لا يتم تشغيل ملفات صوتية أو ملفات فيديو ولا يتم اكتشاف أي حركة عند القيام بتعداد الخطوات)، يتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا. لتشغيل جهاز iPod nano مرة أخرى بعد إيقاف تشغيله بهذه الطريقة، اضغط على زر إسبات/إيقاف.

يمكنك أيضًا إيقاف تشغيل جهاز iPod nano بالكامل من خلال الضغط مع الاستمرار على زر إسبات/إيقاف لمدة عشرين ثانية. عندما تقوم بإيقاف تشغيل جهاز iPod nano بهذه الطريقة، اضغط مع الاستمرار على زر إسبات/إيقاف لعدة ثوانٍ لتشغيله مرة أخرى.

إيقاف تشغيل جهاز iPod nano:

- قم بإيقاف تشغيل الموسيقى أو ملفات الصوت الأخرى المشغلة
  - قم بإيقاف محطات الراديو التي تم إيقافها مؤقتًا
  - قم بإيقاف عرض الشرائح إذا كان مشغلاً
  - قم بإيقاف تشغيل مقاطع الفيديو إذا كان أحدها مشغلاً
  - قم بحفظ المذكرة الصوتية إذا كانت قيد التسجيل
  - قم بإيقاف تعداد الخطوات
  - قم بإيقاف وحفظ بيانات تدريب Nike+
- أثناء إيقاف تشغيل جهاز iPod nano، لن تسمع أي تنبيه إذا انتهى وقت المؤقت. عندما تقوم بتشغيل جهاز iPod nano مرة أخرى، سوف تعمل التنبيهات التي لم تنتهِ صلاحيتها وفقًا للمواعيد المحددة لها.
- إذا لم تكن متصلًا بجهاز Bluetooth أو تستخدمه، قم بإيقاف تشغيل Bluetooth من الإعدادات < Bluetooth للحفاظ على الطاقة.

## إعداد مزامنة iTunes

إن iTunes هو التطبيق المجاني الذي تستخدمه لمزامنة الموسيقى، الكتب الصوتية، عناصر البودكاست، الصور، مقاطع الفيديو ومجموعات iTunes U بين الكمبيوتر وجهاز iPod nano، وكذلك لإرسال التمارين إلى موقع ويب Nike+. تحتاج إلى الإصدار ١٢,٢ أو أحدث من iTunes لاستخدام ميزات iPod nano.

يمكنك معاينة المحتوى وتنزيله من iTunes Store (غير متوفر في كل البلدان) إلى iTunes في جهاز الكمبيوتر الخاص بك. للحصول على معلومات حول iTunes و iTunes Store، قم بفتح iTunes، واختر مساعدة < مساعدة iTunes.

## المزامنة التلقائية

عندما تقوم بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر، يتم تحديث iPod nano لمطابقة العناصر الموجودة في مكتبة iTunes لديك. عندما يتم التحديث، تظهر رسالة في iTunes تقول: "اكتمل تحديث iPod"، ويظهر شريط في أسفل نافذة iTunes يعرض مقدار المساحة المستخدمة على القرص حسب أنواع المحتوى المختلفة. لا يمكنك مزامنة iPod nano تلقائيًا مع أكثر من كمبيوتر واحد في المرة الواحدة.

**مهم:** عندما تقوم بتوصيل iPod nano بكمبيوتر لم تتم المزامنة معه، لأول مرة، تظهر رسالة تسأل إن كنت ترغب في مزامنة الأغاني تلقائيًا أم لا. في حالة الموافقة، يتم مسح كافة الأغاني، الكتب الصوتية والمحتويات الأخرى من iPod nano، وإضافة الأغاني والعناصر الأخرى من هذا الكمبيوتر مكانها.

يمكنك منع مزامنة iPod nano عند توصيله بأي كمبيوتر غير الذي تقوم بإجراء المزامنة معه عادة.

## إيقاف تشغيل المزامنة التلقائية لجهاز iPod nano:

- ١ قم بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر، ثم افتح iTunes.
- ٢ في لوحة "ملخص" في iTunes، قم بإلغاء تحديد "فتح iTunes عند توصيل iPod هذا".
- ٣ انقر على "تطبيق".

في حال إيقاف تشغيل المزامنة التلقائية، يبقى بإمكانك المزامنة عن طريق النقر على زر "المزامنة".

## إدارة iPod nano يدوياً

إذا كنت تدير iPod nano يدوياً، يمكنك إضافة المحتوى من عدة أجهزة كمبيوتر إلى iPod nano من دون الحاجة إلى مسح العناصر الموجودة مسبقاً في iPod nano.

يؤدي تعيين iPod nano على إدارة الموسيقى يدوياً إلى إيقاف تشغيل خيارات المزامنة التلقائية في أجزاء الموسيقى، عناصر البودكاست، و iTunes U والصور. لا يمكنك إدارة بعض الخيارات يدوياً ومزامنة البعض الآخر تلقائياً في وقت واحد.

**ملاحظة:** لا تعمل خلائط Genius في حال إدارة المحتوى يدوياً. لكن يبقى بإمكانك مزامنة قوائم تشغيل Genius إلى iPod nano، وإنشاء قوائم تشغيل Genius في iPod بعد مزامنة محتوى Genius يدوياً. راجع [تشغيل خلائط Genius](#) في صفحة ٢٤.

## تعيين iTunes لإدارة المحتوى يدوياً:

- ١ اختر iTunes > تفضيلات، ثم انقر على الأجهزة.
- ٢ قم بتحديد "منع أجهزة iPod، iPhone و iPad من المزامنة تلقائياً"، ثم انقر على "موافق".
- ٣ في نافذة iTunes، قم بتحديد iPod nano، ثم اضغط على "ملخص".
- ٤ في قسم "الخيارات"، قم بتحديد "إدارة الموسيقى والفيديو يدوياً".
- ٥ انقر على "تطبيق".

عندما تقوم بإدارة المحتوى يدوياً في iPod nano، يتعين عليك دائماً إخراج iPod nano من iTunes قبل فصله. راجع [فصل الـ iPod nano من الكمبيوتر](#) في صفحة ١٢.

يمكنك إعادة تعيين iPod nano للمزامنة التلقائية في أي وقت — قم بإلغاء تحديد "إدارة الموسيقى والفيديو يدوياً"، ثم انقر على "تطبيق". قد تحتاج إلى إعادة تحديد خيارات المزامنة.

## نقل المحتوى المشتري إلى كمبيوتر آخر

يمكنك نقل المحتوى الذي تقوم بشرائه في iTunes على كمبيوتر ما من iPod nano إلى مكتبة iTunes على كمبيوتر آخر. لكن يجب أن يكون الكمبيوتر الآخر موصولاً لتشغيل المحتوى من حساب iTunes Store الخاص بك.

## نقل المحتوى المشتري إلى كمبيوتر آخر:

- ١ قم بفتح iTunes على الكمبيوتر الآخر، واختر Store > تخويل هذا الكمبيوتر.
- ٢ قم بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر الموصول حديثاً.
- ٣ في iTunes، اختر ملف > نقل المشتريات من الـ iPod.

## الموسيقى وملفات الصوت الأخرى

يساعد iPod nano في العثور على الأغاني، عناصر البودكاست وعناصر iTunes U والاستماع إليها بسهولة. يمكنك تكرار الأغاني، التقديم السريع، التشغيل العشوائي، إنشاء قوائم التشغيل باستخدام الشاشة متعددة اللمس. يمكنك تشغيل خليط Genius—أغانٍ من مكتبك تتوافق بعضها مع بعض بقدْر كبير—أو إنشاء قائمة تشغيل Genius بناءً على أغنية مفضلة.

**تحذير:** للحصول على معلومات هامة حول فقدان السمع، انظر فصل ١٤، الأمان والتنظيف، في صفحة ٥٧.

### تشغيل الموسيقى

أثناء تشغيل أي أغنية، يتم عرض العمل الفني للألبوم الخاص بها على شاشة "تشغيل الآن"، وتظهر أيقونة التشغيل ▶ أو إيقاف المؤقت ⏸ في شريط الحالة في الجهة العلوية من الشاشات الأخرى. يمكنك تصفح الموسيقى في iPod nano، وتغيير الإعدادات أثناء استماعك إلى الموسيقى أو محتويات الصوت الأخرى.

**ملاحظة:** يجب إخراج iPod nano من الكمبيوتر كي يتمكن من تشغيل الأغاني وملفات الصوت الأخرى.



### تشغيل أغنية:

قم بأي مما يلي:

- اضغط على "الموسيقى" في الشاشة الرئيسية، ثم اضغط على إحدى الفئات (قوائم التشغيل، الألبومات، أو أي مجموعة أخرى)، ثم اضغط على الأغنية.
  - اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت) لتشغيل أغنية عشوائية. إذا كانت هناك أغنية تم إيقافها مؤقتاً، يتم استئناف تشغيل الأغنية الموقفة مؤقتاً.
  - قم بهزّ جهاز iPod nano هزة سريعة لتشغيل الأغاني العشوائية.
- في حال إيقاف تشغيل iPod nano أثناء تشغيل الموسيقى أو أي ملفات صوت أخرى (بالضغط مع الاستمرار على زر "إسبات/إيقاف")، يتم إيقاف المسار مؤقتاً. عندما تقوم بتشغيل جهاز iPod nano مرة أخرى، اضغط على ▶ أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت لاستئناف التشغيل.

قم بأي مما يلي:

- اقلب للتمرير سريعاً عبر قوائم الأغاني والألبومات، ثم اضغط على شريط القائمة للعودة إلى أعلى القائمة.

- قم بالتحريك ببطء عبر العنوان من اليمين إلى اليسار لمشاهدة النص بالكامل (يتم تمرير العنوان بحيث يمكنك قراءته بالكامل).
- قم بتحريك إصبعك أسفل قائمة الفهرس لعرض حرف كبير مركّب فوق القائمة. عندما تصل إلى الحرف المطلوب، ارفع إصبعك.



### التحكم في إعادة تشغيل الأغاني

يمكنك التحكم بالتشغيل باستخدام عناصر التحكم بالأغاني في شاشة "تشغيل الآن"، زر تشغيل/إيقاف مؤقت بين أزرار التحكم بمستوى الصوت في iPod nano والأزرار الموجودة على EarPods من Apple المزودة بجهاز تحكم عن بعد وميكروفون (متوفر على حدة)، وغيرها من أجهزة الصوت المتوافقة.



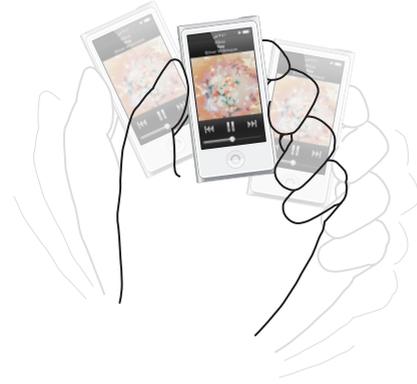
فيما يلي ما يمكنك إجراؤه باستخدام عناصر التحكم بالأغنية والأزرار في iPod nano:

اضغط على ، اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت)، أو قم بفصل EarPods.	إيقاف أغنية مؤقتاً
اضغط على ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت).	تشغيل أغنية تم إيقافها مؤقتاً
اضغط على .	بدء أغنية من جديد
اضغط على  مرتين.	تشغيل الأغنية السابقة
اضغط على ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت) مرتين.	التخطي إلى الأغنية التالية
اضغط مع الاستمرار على  أو .	التقديم السريع لأغنية أو إرجاعها

تكرار الأغاني	اضغط على شاشة "تشغيل الآن"، ثم اضغط على  . اضغط مرة أخرى للحصول على المزيد من الخيارات: = تكرار جميع الأغاني الموجودة في الألبوم الحالي أو القائمة الحالية. = تكرار الأغنية الحالية مرة بعد مرة.
إنشاء قائمة تشغيل Genius	قم بتشغيل أغنية، ثم اضغط على شاشة "تشغيل الآن"، ثم اضغط على  .
التشغيل العشوائي للأغاني	اضغط على شاشة "تشغيل الآن"، ثم اضغط على  . إذا كان قد تم تشغيل "الهنز للتشغيل العشوائي" في "الإعدادات"، قم بهز جهاز iPod nano هزة سريعة.
التخطي إلى أي نقطة في الأغنية	قم بسحب رأس التشغيل على طول عنصر التحكم في وضع المسار. قم بتحريك إصبعك إلى الأسفل لإبطاء معدل التحكم لتحقيق قدر أكبر من الدقة. كلما قمت بتحريك إصبعك إلى الأسفل أكثر، كلما قل مقدار الزيادات.
تقديم الأغاني	اضغط على شاشة "تشغيل الآن"، اضغط على  ، ثم اسحب إصبعك عبر النقاط الموجودة في أعلى الشاشة.
معرفة الأغاني في البوم ما	اضغط على شاشة "تشغيل الآن"، ثم اضغط على  ، أو اضغط على الألبوم في قائمة "الألبومات".
تغيير مكان توجيه الصوت	اضغط على أيقونة توجيه الصوت بجوار عنصر التحكم بمستوى الصوت، ثم اضغط على الجهاز الذي تريد تشغيل الصوت عليه.

## التشغيل العشوائي للأغاني

يمكنك تشغيل الأغاني، الألبومات أو قوائم التشغيل بترتيب عشوائي، وتعيين iPod nano على التشغيل العشوائي للأغاني عند هزة هزة سريعة.



فيما يلي بعض طرق خلط الموسيقى لديك:

تشغيل جميع الأغاني بترتيب عشوائي	اضغط على عشوائي في الجهة العلوية من قائمة الأغاني. يبدأ iPod nano في تشغيل الأغاني من مكتبة الموسيقى في iPod nano بترتيب عشوائي، متخطياً الكتب الصوتية، عناصر البودكاست ومجموعات iTunes U.
التشغيل العشوائي للأغاني من شاشة "تشغيل الآن"	اضغط على الشاشة، ثم اضغط على  .
استخدام "الهنز للتشغيل العشوائي"	أثناء تشغيل الشاشة، يمكنك هز iPod nano هزة سريعة للتخطي إلى أي أغنية عشوائية. في حال إيقاف تشغيل الشاشة، اضغط على زر "إسبات/إيقاف" قبل الهز. يتم تشغيل ميزة "الهنز للتشغيل العشوائي" بشكل افتراضي، لكن يمكنك إيقاف تشغيلها من خلال الإعدادات < الموسيقى.

## تشغيل عناصر البودكاست، الكتب الصوتية ومجموعات iTunes U

عناصر البودكاست هي عبارة عن عروض متنوعة مجانية قابلة للتنزيل ومتوفرة في iTunes Store. يتم تنظيم محتوى البودكاست حسب العروض، الحلقات داخل العروض والفصول داخل الحلقات. في حال إيقاف عرض عنصر بودكاست والعودة إليه لاحقاً، يبدأ عرض البودكاست من النقطة التي توقف فيها.

تتوفر كتب صوتية للشراء والتنزيل من iTunes Store. عند الاستماع إلى الكتب الصوتية المشتراة من iTunes Store أو من موقع audible.com، يمكنك ضبط سرعة التشغيل لتكون أعلى أو أقل من السرعة المعتادة. لن تظهر لك أيقونة الكتب الصوتية على الشاشة الرئيسية إلا إذا كنت قد قمت بمزامنة الكتب الصوتية من مكتبة iTunes لديك.

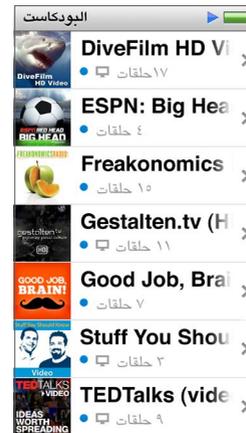
ملفات iTunes U هي عبارة عن جزء من المحاضرات المجانية، دروس اللغات وغير ذلك من الأشياء المجانية المميزة في iTunes Store، حيث يمكنك تنزيلها والاستماع إليها على iPod nano. يتم تنظيم محتوى iTunes U حسب المجموعات، العناصر داخل المجموعات، المؤلفين والمزودين. لن تظهر لك أيقونة iTunes U على الشاشة الرئيسية إلا إذا كنت قد قمت بمزامنة محتوى iTunes U من مكتبة iTunes لديك.

### العثور على عناصر البودكاست، الكتب الصوتية ومجموعات iTunes U:

■ في الشاشة الرئيسية، اضغط على البودكاست (أو الكتب الصوتية أو iTunes U)، ثم اضغط على أحد العروض أو العناوين.

يتم إدراج محتوى البودكاست، الكتب الصوتية، و iTunes U في الموسيقى أيضاً.

تظهر عناصر البودكاست ومجموعات iTunes U بترتيب زمني؛ وبذلك يمكنك تشغيلها حسب ترتيب إصدارها. يتم تمييز العروض والحلقات غير المشغلة بنقطة زرقاء. عندما تنتهي من الاستماع إلى حلقة بودكاست أو عنصر iTunes U ما، يبدأ تلقائياً تشغيل العنصر التالي غير المشغّل أو المشغّل جزئياً.



لمزيد من المعلومات حول تنزيل عناصر البودكاست والاستماع إليها، افتح iTunes، واختر المساعدة > مساعدة iTunes. بعد ذلك، ابحث عن "بودكاست".

## التحكم في تشغيل عناصر البودكاست والكتب الصوتية ومجموعات iTunes U

تختلف عناصر التحكم بعناصر البودكاست، الكتب الصوتية ومجموعات iTunes U قليلاً عن عناصر التحكم بالأغاني.



فيما يلي طرق استخدام عناصر التحكم التي تظهر على الشاشة وأزرار iPod nano للتحكم بتشغيل بودكاست، iTunes U والكتب الصوتية.

اضغط على ، وقم بفصل EarPods، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت).	الإيقاف المؤقت
اضغط على ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت).	استئناف برنامج مؤقتاً
اضغط على .	البدء من جديد
اضغط على  في بداية الحلقة أو الفصل، أو اضغط على  مرتين أثناء التشغيل.	تشغيل الحلقة السابقة أو الفصل السابق
اضغط على ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت) مرتين.	تشغيل الحلقة التالية أو الفصل التالي
قم بسحب رأس التشغيل على طول عنصر التحكم في وضع المسار. قم بتحريك إصبعك إلى الأسفل لإبطاء معدل التحكم لتحقيق قدر أكبر من الدقة. كلما قمت بتحريك إصبعك إلى الأسفل أكثر، كلما قل مقدار الزيادات.	التخطي إلى أي نقطة في البودكاست، الكتاب الصوتي أو برنامج iTunes U
اضغط على شاشة "تشغيل الآن"، ثم اضغط على .	إعادة تشغيل آخر 30 ثانية
اضغط على شاشة "تشغيل الآن"، ثم اضغط على . اضغط مرة أخرى لتغيير السرعة. = التشغيل بسرعة مضاعفة. = التشغيل بالسرعة العادية. = التشغيل بنصف السرعة.	تعيين سرعة التشغيل
اضغط على شاشة "تشغيل الآن"، ثم اضغط على .	مشاهدة حلقات أو فصول في عناصر بودكاست، برامج iTunes U أو الكتب الصوتية
اضغط على شاشة "تشغيل الآن".	الإطلاع على معلومات حول عناصر البودكاست، برامج iTunes U أو الكتب الصوتية

## إنشاء قوائم تشغيل في iPod nano

يمكنك إنشاء قوائم التشغيل الخاصة بك التي تضم الأغاني، عناصر البودكاست، الكتب الصوتية، أو استخدام قوائم تشغيل Genius، حتى في حال عدم اتصال iPod nano بالكمبيوتر. تتم مزامنة قوائم التشغيل التي تقوم بإنشائها في iPod nano مرة أخرى إلى iTunes في المرة القادمة التي تقوم فيها بتوصيل الجهاز.



## إنشاء قوائم التشغيل وتحريرها

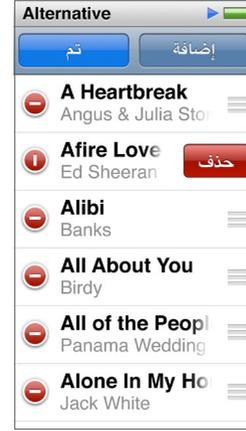
يمكنك إنشاء وتحرير قوائم التشغيل الخاصة بك على iPod nano.

### إنشاء قائمة تشغيل:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الموسيقى > قوائم التشغيل.
  - ٢ اقلب إلى الأسفل ثم اضغط على "إضافة".
  - ٣ اضغط على إحدى الفئات (الأغاني، الألبومات، البودكاست وما إلى ذلك)، ثم اضغط على العناصر التي تريد إضافتها. لا تضغط على "تم"، إلا بعد الانتهاء من إضافة كل شيء تريد إدراجه في قائمة التشغيل.
  - ٤ قم بالتحريك إلى اليسار لمتابعة إضافة المحتوى. يمكنك إضافة المحتوى من أي فئة. يمكنك مثلاً الخلط بين عناصر بودكاست وأغانٍ في قائمة تشغيل واحدة.
  - ٥ اضغط على "تم" عند الانتهاء.
- تتم تسمية قائمة التشغيل الجديدة "قائمة تشغيل جديدة ١" (أو "قائمة تشغيل جديدة ٢" وما إلى ذلك). يمكنك تغيير عنوانها في iTunes في المرة التالية التي تقوم فيها بالمزامنة. عندما تقوم بالمزامنة مرة أخرى، يتم تحديث عنوان قائمة التشغيل في iPod nano.

### إزالة عناصر من قائمة تشغيل:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الموسيقى > قوائم التشغيل، ثم اضغط على قائمة التشغيل التي تريد تحريرها.
- ٢ اقلب إلى الأسفل، ثم اضغط على "تحرير".
- ٣ اضغط على  بجوار العنصر الذي تريد حذفه، ثم اضغط على زر "حذف" عندما يظهر على اليمين.
- ٤ اضغط على "تم" عند الانتهاء.



### حذف قائمة تشغيل:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الموسيقى > قوائم التشغيل.
- ٢ اقلب إلى الأسفل، ثم اضغط على "تحرير".
- ٣ اضغط على  بجوار قائمة التشغيل التي تريد حذفها، ثم اضغط على زر "حذف" عندما يظهر بجوار قائمة التشغيل.
- ٤ عند الانتهاء، اقلب إلى الأعلى واضغط على "تم" (أو قم بالتحريك إلى اليمين للعودة إلى الشاشة الرئيسية في حال الإلغاء).

### إنشاء قائمة تشغيل ذكية استناداً إلى تصنيفات الأغاني

يمكنك تعيين تصنيف لأي أغنية (من صفر إلى خمس نجوم) للتعبير عن مدى إعجابك بها. يتم نقل التصنيفات التي تقوم بتعيينها للأغاني في iPod nano إلى iTunes عندما تقوم بالزامنة. يمكنك استخدام تصنيفات الأغاني لمساعدتك في إنشاء قوائم تشغيل ذكية تلقائياً في iTunes.

### تصنيف أغنية:

- ١ أثناء تشغيل الأغنية، اضغط على شاشة "تشغيل الآن".
- ٢ اضغط على .
- ٣ اضغط على نقاط التصنيف الموجودة في أعلى الشاشة (• • • • ★) أو قم بسحبها لتعيين عدد النجوم.

## إنشاء قوائم تشغيل Genius

قائمة تشغيل Genius هي عبارة عن مجموعة من الأغاني التي تتوافق مع أغنية معينة تختارها من مكتبك. يمكنك إنشاء قوائم تشغيل Genius في iPod nano، ومزامنة قوائم Genius التي تقوم بإنشائها مع iTunes.

خدمة Genius هي خدمة مجانية، لكن يجب أن يكون لديك حساب في iTunes Store حتى يمكنك استخدامها. لمعرفة كيفية إعداد Genius في iTunes، قم بفتح iTunes واختر مساعدة > مساعدة iTunes.

### إنشاء قائمة تشغيل Genius في iPod nano:

- 1 قم بتشغيل أغنية، ثم اضغط على شاشة "تشغيل الآن".
- 2 اضغط على .

تظهر قائمة التشغيل الجديدة. ستظهر لك رسالة إذا:

- لم تقم بتشغيل Genius في iTunes.
- لم يتعرف Genius على الأغنية التي تحددها.
- تعرف Genius على الأغنية، لكن تعذر العثور على عشر أغاني متشابهة على الأقل في مكتبك.

3 اقلب إلى الأعلى أو إلى الأسفل لمشاهدة الأغاني الموجودة في قائمة التشغيل.

4 اضغط على "حفظ".

يتم حفظ قائمة التشغيل باسم الفنان والعنوان الخاصين بالأغنية التي استخدمتها عند إنشاء قائمة التشغيل.

عند تحديث قائمة تشغيل محفوظة، تحل قائمة التشغيل الجديدة مكان القائمة السابقة، ولا يمكنك استرداد قائمة التشغيل السابقة.

تتم مزامنة قوائم تشغيل Genius المحفوظة في iPod nano مرة أخرى مع iTunes عندما تقوم بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر.

## تشغيل خلاط Genius

ينشئ iTunes تلقائياً خلاط Genius التي تحتوي على أغاني من مكتبك يتوافق بعضها مع بعض بقدر كبير. تقدم خلاط Genius تجربة قوائم مختلفة في كل مرة تقوم بتشغيلها.



### تشغيل خليط Genius:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على الموسيقى > خلاط Genius.
- 2 قم بالتحريك إلى اليسار أو إلى اليمين لتصفح خلاط Genius.
- 3 تشير النقاط الموجودة في أسفل الشاشة إلى عدد خلاط Genius الموجودة في iPod nano.
- 4 اضغط على  على خليط Genius الذي تريد تشغيله.

## التحكم في مستوى الصوت

**تحذير:** للحصول على معلومات هامة حول فقدان السمع، انظر فصل ١٤، الأمان والتنظيف، في صفحة ٥٧.

زرا التحكم بمستوى الصوت موجودان على جانب جهاز iPod nano. اضغط على زر "رفع مستوى الصوت" أو "خفض مستوى الصوت" لضبط مستوى الصوت الذي تستمع إليه.

يمكنك ضبط الإعدادات المسبقة لموازن الصوت في جهاز iPod nano في الإعدادات < الموسيقى. في حال تعيين إعداد موازن صوت مسبق لأغنية ما في iTunes في حين تعيين موازن الصوت في iPod nano على "إيقاف التشغيل"، يتم تشغيل الأغنية باستخدام إعداد iTunes.

توضح الأقسام التالية خيارات ضبط أخرى يمكنك إجراؤها لتقييد الحد الأقصى لمستوى الصوت وتحسين جودة الصوت.

### تعيين الحد الأقصى لمستوى الصوت

يمكنك تعيين حد أقصى لمستوى الصوت في iPod nano، وتعيين رمز دخول لمنع تغيير هذا الإعداد. لا تدعم الأدوات التي تتصل باستخدام موصل البرق إمكانيات تحديد مستوى الصوت.

### تعيين الحد الأقصى لمستوى الصوت في iPod nano:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على إعدادات < الموسيقى < حدود الصوت. يعرض عنصر التحكم بمستوى الصوت أقصى حد لمستوى الصوت.
- 2 قم بسحب شريط التمرير إلى اليسار لخفض الحد الأقصى لمستوى الصوت، أو إلى اليمين لرفع الحد. **ملاحظة:** في بعض البلاد، يمكنك تحديد مستوى الصوت في سماعة الرأس بما يتوافق مع المستوى الذي يوصي به الاتحاد الأوروبي. اضغط على الإعدادات < الموسيقى، ثم اضغط على المفتاح في قسم "حدود صوت EU" لتشغيله.

### طلب رمز مرور لتغيير حد مستوى الصوت:

- 1 بعد تعيين الحد الأقصى لمستوى الصوت، اضغط على "قفل حدود الصوت".
- 2 في الشاشة التي تظهر، اضغط لكتابة رمز مرور مؤلف من أربعة أرقام. في حال الضغط على رقم عن طريق الخطأ، يمكنك الضغط على **X**، ثم الضغط على الرقم الذي كنت تقصده. يمكنك الضغط مع الاستمرار على **X** لمسح كافة الأرقام والعودة إلى شاشة "حدود الصوت" دون تعيين رمز مرور.
- 3 عند مطالبتك بإعادة إدخال رمز المرور، اضغط على الأرقام مرة أخرى.



## إزالة حدود الصوت:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على إعدادات < الموسيقى > حدود الصوت.
- ٢ قم بسحب شريط التمرير إلى أقصى اليمين.
- ٣ إذا قمت بتعيين رمز مرور، اضغط على "إلغاء قفل حدود الصوت" أولاً، وادخل رمز المرور، ثم اسحب شريط التمرير.
- ٤ إذا نسيت رمز المرور، يمكنك استعادة iPod nano. راجع تحديث واستعادة برنامج الـ iPod في صفحة ٥٦.

## تشغيل الأغاني بنفس مستوى الصوت

قد يختلف مستوى الصوت للأغاني وملفات الصوت الأخرى حسب طريقة تسجيل الملف الصوتي وترميزه. قد يختلف مستوى الصوت أيضاً عند استخدام سماعات أذنين أو سماعات رأس مختلفة.

يمكنك تعيين iTunes لضبط مستوى صوت الأغاني تلقائياً، بحيث يتم تشغيلها بمستوى الصوت نفسه تقريباً. يمكنك بعد ذلك تعيين iPod nano لاستخدام إعدادات مستوى الصوت نفسها المحددة في iTunes.

## تعيين الأغاني للتشغيل بنفس مستوى الصوت:

- ١ في iTunes، اختر iTunes < التفضيلات، إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Mac، أو اختر تحرير < التفضيلات، إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Windows.
- ٢ انقر على "التشغيل"، وحدد "فحص الصوت"، ثم انقر على "موافق".
- ٣ في شاشة iPod nano الرئيسية، اضغط على "إعدادات".
- ٤ اضغط على "الموسيقى".
- ٥ اضغط على  OFF بجوار "فحص الصوت" لتشغيله.

إذا لم تقم بتشغيل "فحص الصوت" في iTunes، فلن يكون هناك أي تأثير لإعداده في iPod nano.

في حال تعيين إعداد موازن صوت مسبق لأغنية ما في iTunes في حين تعيين موازن الصوت في iPod nano على "إيقاف التشغيل"، يتم تشغيل الأغنية باستخدام إعداد iTunes. يمكنك ضبط الإعدادات المسبقة لموازن الصوت في جهاز iPod nano في الإعدادات < الموسيقى.

## ملفات الفيديو

٥

يمكنك مشاهدة الأفلام، الفيديوهات الموسيقية، فيديو بودكاست، عناصر iTunes U، وبرامج التلفاز من iTunes على iPod nano. يمكنك أيضاً مشاهدة الأفلام التي تقوم بإنشائها في iMovie، لكن يتعين عليك تحويلها أيضاً.

**تحذير:** للحصول على معلومات هامة حول فقدان السمع، انظر فصل ١٤، **الأمان والتنظيف**، في صفحة ٥٧.

### إضافة مقاطع فيديو إلى iPod nano

يمكنك إضافة مقاطع فيديو إلى iPod nano باستخدام iTunes بنفس الطريقة التي تضيف بها الأغاني دون أي اختلاف. للحصول على معلومات حول المزامنة مع iTunes، انظر **إعداد مزامنة iTunes** في صفحة ١٥.

بالإضافة إلى مقاطع الفيديو من iTunes، يمكنك إضافة أنواع أخرى من مقاطع الفيديو إلى iPod nano. على سبيل المثال، يمكنك إضافة مقاطع الفيديو التي قمت بإنشائها في iMovie على جهاز Mac أو مقاطع الفيديو التي قمت بتنزيلها من الإنترنت. إذا رأيت رسالة تفيد بأن الفيديو لا يمكن تشغيله على جهاز iPod nano، فقد تتمكن من تحويل مقطع الفيديو (انظر "تعليمات برنامج iTunes").

جهاز iPod nano يدعم مقاطع الفيديو ذات الجودة القياسية (SD). لا يمكن مزامنة مقاطع الفيديو ذات الجودة العالية مع iPod nano.

### مشاهدة مقاطع الفيديو على iPod nano

تظهر الأفلام، برامج التلفاز، مقاطع الفيديو الموسيقية ومقاطع الفيديو الأخرى التي تقوم بإضافتها إلى iPod nano في قائمة "مقاطع الفيديو"، منظمة حسب النوع.

#### مشاهدة مقطع فيديو على iPod nano

- اضغط على الفيديو في الشاشة الرئيسية، ثم اضغط على أي عنصر في القائمة.



فيما يلي بعض طرق التحكم بتشغيل الفيديو:

إظهار أو إخفاء عناصر التحكم بالتشغيل	أثناء تشغيل الفيديو، اضغط على الشاشة.
إيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئناف التشغيل	اضغط على <b>⏸</b> أو <b>▶</b> ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت).

البدء من جديد من البداية	إذا كان مقطع الفيديو يحتوي على فصول، قم بسحب رأس التشغيل على طول عنصر التحكم في وضع المسار إلى أقصى اليسار. إذا لم تكن هناك فصول، اضغط على  مرتين.
التخطي إلى مقطع الفيديو السابق أو الفصل السابق من الفيلم.	اضغط على  مرتين.
التخطي إلى مقطع الفيديو التالي أو الفصل التالي من الفيلم.	اضغط على  ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت) مرتين.
التقديم السريع لمقطع فيديو أو إرجاعه	اضغط مع الاستمرار على  أو  .
التخطي إلى أي نقطة في مقطع الفيديو	قم بسحب رأس التشغيل على طول عنصر التحكم في وضع المسار. قم بتحريك إصبعك إلى الأسفل لإبطاء معدل التحكم بالتقدم وتحقيق قدر أكبر من الدقة. كلما قمت بتحريك إصبعك إلى الأسفل أكثر، كلما قل مقدار الزيادات.
التخطي إلى الفصل التالي	اضغط على  ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت) مرتين. (غير متوفر دائماً.)
التخطي إلى الفصل السابق	اضغط على  مرتين. (غير متوفر دائماً.)
التخطي إلى فصل معين	اضغط على  ، ثم قم باختيار أحد الفصول. (غير متوفر دائماً.)

إذا ظهرت أيقونة Bluetooth على الجانب الأيمن من أزرار التحكم بالفيديو، يمكنك الاستماع إلى الفيلم باستخدام سماعات رأس Bluetooth أو السماعات العادية. انظر [التوصيل بملحقات Bluetooth](#) في صفحة ٥١ للحصول على مزيد من المعلومات.

يمكنك تشغيل وإيقاف تشغيل الشرح المكتوب لأحداث العرض والترجمة، واختيار المكان الذي يبدأ منه تشغيل مقاطع الفيديو عند إيقافها مؤقتاً، من الإعدادات < الفيديو.

## مشاهدة الأفلام المستأجرة

يمكنك شراء أو استئجار الأفلام على iTunes ثم مزامنتها مع iPod nano (قد لا تتوفر الأفلام المستأجرة في جميع المناطق). الأفلام التي تحتوي على فصول تتميز بعناصر تحكم إضافية تتيح لك اختيار فصل معين لمشاهدته.

**مهم:** يمكنك عرض فيلم مستأجر على جهاز واحد فقط في كل مرة. فعلى سبيل المثال، إذا استأجرت فيلماً من iTunes Store، وقمت بإضافته إلى iPod nano، يمكنك عرضه على iPod nano. إذا قمت بنقل الفيلم مرةً أخرى إلى iTunes، فيمكنك مشاهدته هناك وليس على iPod nano. انتبه إلى تاريخ انتهاء مدة الاستئجار.

### مشاهدة فيلم مستأجر:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على "مقاطع الفيديو"، ثم اضغط على "الاستئجارات".
  - ٢ اضغط على موافق.
  - لديك ٢٤ ساعة لمشاهدة الفيلم المستأجر منذ أن تبدأ بمشاهدته. إذا كنت لا تظن أنك تستطيع الانتهاء من مشاهدة الفيلم خلال ٢٤ ساعة، اضغط على "إلغاء".
  - يمكنك إيقاف الفيلم مؤقتاً واستئناف مشاهدته لاحقاً. يظهر الوقت المتبقي في فترة الاستئجار أسفل اسم الفيلم في قائمة "مقاطع الفيديو".
  - ٣ عند الانتهاء من مشاهدة الفيلم، اضغط على "تم".
  - ٤ اقلب إلى الأسفل، ثم اضغط على "تحرير" أعلى الشاشة.
  - ٥ اضغط على  بجوار عنوان الفيلم في قائمة "الاستئجارات"، ثم اضغط على "حذف".
- بالنسبة للأفلام التي تحتوي على ترجمة أو شرح مكتوب لأحداث العرض، قم بتعيين اللغة في iTunes. انظر "تعليمات برنامج iTunes" للحصول على مزيد من المعلومات.

يمكنك الاستماع إلى راديو FM على iPod nano وتعيين محطاتك المفضلة لتتمكن من العثور عليها بسرعة. مع ميزة "إيقاف البث المباشر"، يمكنك إيقاف البث المباشر مؤقتاً، ثم استئناف الاستماع حتى ١٥ دقيقة بعد ذلك. تتيح لك عناصر تحكم "إيقاف البث المباشر" الانتقال إلى الخلف وإلى الأمام عبر المحتوى الذي تم إيقافه، وبذلك تستطيع العثور على ما تريد الاستماع إليه. يمكنك أيضاً وضع علامة على الأغاني التي تعجبك - في محطات الراديو التي تدعم ذلك - ثم معاينتها وشراؤها من iTunes Store.

**تحذير:** للحصول على معلومات هامة حول فقدان السمع، انظر فصل ١٤، الأمان والتنظيف، في صفحة ٥٧.

## الاستماع إلى راديو FM

يستخدم جهاز iPod nano كبل سماعات الأذنين أو سماعة الرأس كهوائي، لذا يجب توصيل EarPods أو سماعات الرأس بجهاز iPod nano حتى تتمكن من استقبال إشارة الراديو. للحصول على استقبال أفضل، تأكد أن الكبل ليس متشابكاً أو ملتفماً.

**مهم:** إن ترددات الراديو الموجودة في هذا الفصل هي لأغراض التوضيح فقط، وليست متاحة في كافة الأماكن.



## الاستماع إلى الراديو:

- ١ قم بتوصيل EarPods أو سماعات الرأس بجهاز iPod nano.
  - ٢ اضغط على "راديو" في الشاشة الرئيسية ثم اضغط على ▶.
- إذا كانت المحطة تدعم RDS (نظام بيانات الراديو)، سيظهر عنوان الأغنية، اسم الفنان، ومعلومات المحطة على الشاشة.

فيما يلي بعض الطرق لاستخدام أزرار التحكم بالراديو:

الإيقاف المؤقت واستئناف بث الراديو الحي	اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت). عندما تضغط على الزر مرة أخرى، يتم استئناف التشغيل من النقطة التي توقفت عندها. اضغط على شاشة "تشغيل الآن" لمشاهدة عناصر التحكم في "إيقاف البث المباشر" لمزيد من الخيارات، وللوصول إلى البث المباشر (انظر إيقاف بث الراديو المباشر مؤقتاً في صفحة ٣٠).
تشغيل محطة راديو FM يدوياً	قم بتمرير موالف الراديو.
ابحث عن محطة FM التالية القابلة للتشغيل.	اضغط على  أو  ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت) مرتين..
ابحث عن محطات FM	قم بلمس  أو  مع الاستمرار حتى يظهر على الشاشة "مسح". اضغط على الشاشة لإيقاف المسح.
حفظ محطة FM كمفضلة	قم بتشغيل المحطة، ثم اضغط على  . يتغير  إلى  . يتم تمييز المحطات المفضلة على موالف الراديو بمثلث أصفر.
إزالة محطة FM من المفضلة	قم بتشغيل المحطة، ثم اضغط على  .
وضع علامة على أغنية في الراديو	اضغط على  في شاشة التشغيل الآن. لا يتوفر وضع العلامات إلا من خلال محطات الراديو المدعومة.
إيقاف تشغيل الراديو	اضغط على  ، أو قم بفصل EarPods أو سماعات الرأس.

## إيقاف بث الراديو المباشر مؤقتاً

يمكنك إيقاف بث الراديو مؤقتاً واستئناف تشغيله من نفس النقطة حتى ١٥ دقيقة بعد ذلك.

عند تشغيل "إيقاف البث المباشر" في الإعدادات (وهي مشغلة بشكل افتراضي)، يمكنك إيقاف البث المباشر مؤقتاً لمدة تصل إلى ١٥ دقيقة. عند الوصول إلى الحد المسموح به وهو ١٥ دقيقة، يتم مسح التسجيل الأقدم بينما يستمر التسجيل.

يتم مسح الراديو الموقف مؤقتاً تلقائياً إذا:

- قمت بتغيير المحطات.
- قمت بإيقاف تشغيل جهاز iPod nano.
- قمت بتشغيل محتوى وسائط آخر أو قمت بتسجيل مذكرة صوتية.
- كانت البطارية ضعيفة جداً وبحاجة إلى الشحن.
- قمت بإيقاف الراديو مؤقتاً لأكثر من ١٥ دقيقة دون استئناف التشغيل.

توفر لك عناصر تحكم "إيقاف البث المباشر" المزيد من خيارات الاستماع إلى الراديو الموقف مؤقتاً، كما تمكّنك من الوصول إلى قائمة "الراديو".

## عرض عناصر تحكم "إيقاف البث المباشر":

■ أثناء تشغيل الراديو، اضغط على شاشة "الراديو".

يقوم عنصر التحكم بعرض النقطة التي توقف فيها البث مؤقتاً. يستمر شريط التقدم بالامتلاء، مع عرض الوقت المنقضي منذ الإيقاف المؤقت.

فيما يلي طرق التحكم بتشغيل الراديو المتوقف مؤقتاً:

اضغط على ▶، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت).	بدء الاستماع من النقطة التي تم إيقاف البث فيها مؤقتاً.
اضغط على ⏮.	العودة إلى الخلف بمقدار ٣٠ ثانية.
اضغط على ⏭.	التخطي إلى الأمام بمقدار ٣٠ ثانية.
اللمس مع الاستمرار ⏮.	التخطي إلى الأمام بمقدار ١٠ ثوان تقريباً.
قم بسحب زر التحكم على طول عنصر التحكم بالإيقاف المؤقت للبث الحي.	الانتقال إلى الأمام وإلى الخلف عبر المحتوى الموقوف مؤقتاً.
قم بسحب عنصر التحكم إلى أقصى اليمين.	الوصول إلى البث المباشر.
اضغط على ≡. إن قائمة الراديو هي المكان الذي تجد فيه المحطات المحلية وتقوم بتعيين المحطات المفضلة ووضع علامات على الأغاني ومشاهدة قائمة بأحدث الأغاني.	فتح قائمة الراديو.

يمكنك إيقاف ميزة "إيقاف البث المباشر" أثناء عدم استخدامها، للحفاظ على البطارية.

## إيقاف تشغيل ميزة إيقاف البث الحي مؤقتاً:

■ في الصفحة الرئيسية، اضغط على الإعدادات < الراديو <  ON.

## العثور على المحطات المحلية وتعيين المفضلة

يمكنك استخدام عناصر التحكم بالراديو للعثور على المحطات عن طريق التصفح، التنقل، المسح والحفظ في المفضلة، أو تشغيلها مباشرة. يمكنك أيضاً استخدام قائمة "الراديو" للعثور على المحطات المحلية.



## العثور على المحطات المحلية:

- 1 اضغط على شاشة "تشغيل الآن"، ثم اضغط على .
  - 2 اضغط على المحطات المحلية.
  - 3 يقوم جهاز iPod nano بالبحث عن الترددات المتاحة وقوائم المحطات المحلية.
  - 4 اضغط على  بجانب المحطة للاستماع إلى المحطة دون ترك القائمة، أو اضغط على المحطة للموافقة إلى هذه المحطة والعودة إلى أدوات التحكم بالراديو.
  - 4 عند الانتهاء، اضغط على  للعودة إلى أدوات التحكم بالراديو.
- إذا كنت ترغب في تحديث القائمة، فاضغط على تحديث.

## إزالة المحطات من المفضلة:

- 1 أثناء تشغيل الراديو، اضغط على شاشة "تشغيل الآن".
- 2 اضغط على ، ثم اضغط على "المفضلة".
- 3 اقلب إلى الأسفل لعرض زر التحرير، ثم اضغط عليه.
- 4 اضغط على  بجانب المحطة، ثم اضغط على "حذف".
- 5 اضغط على "مسح الكل" لمسح القائمة بالكامل.
- 6 اضغط على "تم" عند الانتهاء.

## وضع علامات على الأغاني للمراجعة والشراء

إذا كانت محطة الراديو تدعم وضع علامات، يمكنك وضع علامة على أغنية تسمعها، ثم معاينتها وشراؤها فيما بعد من iTunes Store. يتم وضع أيقونة العلامة على الأغاني التي يمكن وضع علامة عليها في شاشة التشغيل الآن.

## وضع علامة على أغنية

- اضغط على  في شاشة التشغيل الآن.

تظهر الأغاني الموضوع لها علامة في قائمة الراديو أسفل "الأغاني التي عليها علامة". في المرة القادمة التي تقوم فيها بمزامنة جهاز iPod nano مع برنامج iTunes، تتم إزالة الأغاني التي عليها علامة من جهاز iPod nano. تظهر الأغاني في برنامج iTunes، حيث يمكنك معاينتها وشراؤها من iTunes Store.

**ملاحظة:** قد لا تكون هذه الميزة متاحة بالنسبة لكافة محطات الراديو.

إذا كانت محطة الراديو لا تدعم ميزة وضع العلامات، يمكنك مشاهدة قائمة بالأغاني التي استمعت إليها مؤخرًا. بعد ذلك، يمكنك استخدام هذه المعلومات للعثور على الأغنية وشراؤها.

## مشاهدة آخر الأغاني:

- 1 أثناء تشغيل الراديو، اضغط على شاشة "تشغيل الآن".
  - 2 اضغط على ، ثم اضغط على آخر الأغاني.
- تعرض القائمة عنوان الأغنية، اسم الفنان ومحطة الراديو التي استمعت إلى الأغنية منها.

## تعيين منطقة الراديو

يمكن استخدام جهاز iPod nano في العديد من البلدان لاستقبال إشارات راديو FM. الجهاز معد بخمسة نطاقات إشارة مسبقة الإعداد، معرفة حسب المنطقة: الأمريكيتان، آسيا، أستراليا، أوروبا واليابان.

### تحديد منطقة راديو:

١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الإعدادات.

٢ اضغط على الراديو، ثم اضغط على مناطق الراديو.

٣ اضغط على منطقتك.

تظهر علامة اختيار بجانب المنطقة التي تقوم بتحديدتها.

يتم تحديد إعدادات المنطقة حسب معايير الراديو الدولية، وليس المنطقة الجغرافية الفعلية. إذا كنت تقيم في بلد غير مدرج في قائمة مناطق الراديو، اختر المنطقة التي تناسب مواصفات تردد الراديو في بلدك بأفضل شكل.

**مهم:** إن جهاز iPod nano مخصص لاستقبال البث العام فقط. إن الاستماع إلى البث غير المخصص للجمهور عامة يُعتبر أمراً غير قانوني في بعض البلدان، وقد يتعرض المخالف للمقاضاة. تحقق من القوانين واللوائح واتبعها بحرص في المناطق التي تستخدم جهاز iPod nano فيها.

يحدد الجدول التالي نطاق الترددات لكل منطقة في قائمة مناطق الراديو، بجانب الزيادات بين المحطات (يشار إليها بعلامة ±).

منطقة الراديو	مواصفات تردد الراديو
الأمريكيتان	٨٧,٥-١٠٧,٩ ميغاهرتز/ ± ٢٠٠ كيلوهرتز
آسيا	٨٧,٥-١٠٨,٠ ميغاهرتز/ ± ١٠٠ كيلوهرتز
أستراليا	٨٧,٥-١٠٧,٩ ميغاهرتز/ ± ٢٠٠ كيلوهرتز
أوروبا	٨٧,٥-١٠٨,٠ ميغاهرتز/ ± ١٠٠ كيلوهرتز
اليابان	٧٦,٠-٩٠,٠ ميغاهرتز/ ± ١٠٠ كيلوهرتز

يمتاز جهاز iPod nano باحتوائه على ميزة مدمجة تساعدك على الاستفادة بأقصى درجة ممكنة من تمارين اللياقة البدنية التي تنجزها. قم بتعيين هدف الخطوات اليومي من خلال عداد الخطوات المدمج، وقم بإنشاء تمارين للجري، تعيين الموسيقى التي تفضلها واستخدام iTunes لتحميل بيانات التمارين على موقع Nike+. يمكنك استخدام جهاز مراقبة معدل نبضات القلب عن طريق Bluetooth LE (منخفض الطاقة) لتتبع مسار نبضات القلب لديك على جهاز iPod nano أثناء التدريب.



### تعيين تفضيلات اللياقة

للحصول على بيانات أكثر دقة عن التدريبات، قم بتعيين طولك ووزنك في جهاز iPod nano. ينبغي تحديث وزنك في iPod nano عندما يتغير. إذا استخدمت نظام قياس مختلف عن النظام الافتراضي في iPod nano، يمكنك تغيير وحدات القياس والمسافة.

إذا كانت هناك أغنية تثير حماسك، اجعلها PowerSong قبل أن تبدأ التمرين.

لتطبيق هذه الإعدادات، اضغط على ⓘ على شاشة "اللياقة البدنية":

تعيين الطول	اضغط على معلومات شخصية، واضغط على الطول، ثم حرّك الأقراص لتعيين الطول.
تعيين الوزن	اضغط على معلومات شخصية، واضغط على الوزن، ثم حرّك الأقراص لتعيين الوزن.
تحديد كيفية عرض وحدات القياس	اضغط على "وحدات القياس"، ثم اضغط على "إنجليزي" أو "متر".
عرض المسافات بالميل أو الكيلومتر.	اضغط على "المسافات"، ثم اضغط على "ميل" أو "كيلومتر".
تعيين PowerSong	اضغط على "جري"، ثم اضغط على PowerSong، ثم اختر أغنية أو قائمة تشغيل.
تغيير الصوت بالنسبة للرد الملفوظ	اضغط على "جري"، واضغط على "الرد الملفوظ"، ثم اختر أحد الخيارات.
إقران جهاز مراقبة معدل نبضات القلب يعمل بتقنية Bluetooth.	اضغط على "عدة الرياضة Nike+iPod"، واضغط على "راصد وتيرة نبض القلب"، واضغط على "OFF"، ثم اضغط على "رابط".

## عدّ الخطوات

قم بتعيين هدف الخطوات اليومي ثم دع iPod nano يقوم بتعداد الخطوات أثناء سيرك، وراقب تقدمك والسعرات الحرارية المحترقة بمرور الوقت. يقوم iPod nano بتعداد الخطوات في الخلفية، بحيث يمكنك الاستماع إلى الموسيقى أو استخدام iPod nano في أمور أخرى في نفس الوقت. يتم حساب الخطوات التي تقطعها كل يوم تلقائياً ابتداءً من منتصف الليل.

تظهر أيقونة السير في شريط الحالة أثناء تعداد الخطوات.



### استخدام جهاز iPod nano لتعداد الخطوات أثناء السير:

في الشاشة الرئيسية، اضغط على اللياقة البدنية < سير > بدء.

قم بحمل جهاز iPod nano بجانب الحزام للحصول على دقة أفضل. يقوم جهاز iPod nano بتعداد الخطوات سواء كنت تسير أو تقوم بالجري.

### تعيين هدف الخطوات اليومي:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على اللياقة البدنية.
- 2 اضغط على **i**، ثم اضغط على "سير".
- 3 اضغط على **OFF** بجانب "هدف الخطوات اليومي".
- 4 اقلب القرص لتعيين عدد الخطوات الذي تريده، ثم اضغط على "تم".
- 5 لن تبدأ عملية التعداد حتى تبدأها في اللياقة البدنية.
- 6 اضغط على زر الشاشة الرئيسية **O**، ثم اضغط على "اللياقة البدنية".
- 6 اضغط على "سير"، ثم اضغط على "بدء".

لا يتم تعداد الخطوات التي تنجزها أثناء تمرين جري في هدف الخطوات اليومي.

### عرض إجمالي الخطوات:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على اللياقة البدنية.
  - 2 اضغط على "سير".
- تعرض شاشة السير الأولى هذه الإحصائيات:
- السعرات الحرارية التي يتم حرقها
  - إجمالي الوقت الذي قام فيه جهاز iPod nano بتتبع خطواتك
  - هدفك اليومي، إذا قمت بتعيين هدف
  - المسافة التي تم اجتيازها

٣ حرك إلى اليسار لمشاهدة عدد الخطوات لليوم، الأسبوع، الشهر والإجمالي.

**ملاحظة:** يتم تقدير السرعات الحرارية التي يتم حرقها، كما قد تختلف السرعات الحرارية الفعلية. لمزيد من المعلومات، استشر الطبيب الخاص بك.

يمكنك رؤية المزيد من التفاصيل حول السير والتمرينات التي تقوم بها في "التاريخ" عرض وإدارة بيانات اللياقة البدنية في صفحة (٣٧).

## إنشاء تمارين مع الموسيقى

يمكنك إنشاء تدريبات على جهاز iPod nano لكي تصل إلى أهداف اللياقة البدنية من حيث المسافة، الوقت أو حرق السرعات الحرارية. ثم قم بإضافة الموسيقى، البث، الكتب الصوتية أو محطات الراديو التي تحفزك. يحتفظ جهاز iPod nano بسجل لكافة بيانات التدريب الخاصة بك، ويمكنك تحميل هذا السجل على موقع Nike+ إذا رغبت في ذلك.

أثناء التدريب، يعطيك جهاز iPod nano ملاحظات ملفوظة عندما تقوم بإيقاف التدريب مؤقتًا واستئنافه.



### إعداد تدريب جري:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على اللياقة البدنية.
- ٢ اضغط على "جري"، ثم اضغط على أحد أنواع التدريبات (أساسي، وقت، مسافة أو سرعات حرارية).
- ٣ اضغط على هدف تم إعداده مسبقًا، أو اضغط على تخصيص.
- ٤ إذا اخترت "مخصص" استخدم عناصر التحكم لتعيين الوقت، المسافة، السرعات الحرارية، ثم اضغط على "تم".
- ٥ اختر المحتوى الصوتي الذي تريد الاستماع إليه أثناء التدريب.
- ٥ اضغط على بدء التدريب.

قم بحمل جهاز iPod nano بالقرب من خاصرتك للحصول على دقة أفضل. يمكنك الجري أو السير أثناء التدريب وسوف يقوم جهاز iPod nano بحساب المسافة التي قطعتها. إذا قمت بتعيين هدف خطوات يومي، فلن يتم حساب الخطوات التي قطعتها أثناء تدريب الجري في إجمالي هدف الخطوات اليومي.

يتم حفظ التدريبات التي تقوم بإنشائها على جهاز iPod nano حتى تتمكن من استخدامها مرة أخرى.

### استخدام تدريب محفوظ:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على اللياقة البدنية، ثم اضغط على "جري".
- ٢ اضغط على "جري"، ثم اضغط على "تماريني".
- ٣ اضغط على أحد التدريبات المحفوظة، ثم اضغط على "بدء التمرين".

## التحكم في الـ iPod nano أثناء التمرين

يمكنك استخدام عناصر التحكم في الـ iPod nano لإيقاف التمرين مؤقتًا واستئنافه، تغيير الأغاني، الاستماع إلى الملاحظات المنطوقة، أو التبديل إلى PowerSong لمزيد من التحفيز.

يصف الجدول الموجود أدناه طريقة التحكم بجهاز iPod nano أثناء التدريب:

<b>إيقاف التدريب مؤقتًا</b>	اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت). اضغط على الشاشة، ثم اضغط على  (إذا كانت الشاشة معتمة، اضغط على زر إسبات/إيقاف أولًا).
<b>استئناف تدريب مؤقتًا</b>	اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت)، أو اضغط على الشاشة، ثم اضغط على  (إذا كانت الشاشة معتمة، اضغط على زر إسبات/إيقاف أولًا).
<b>اختر أغنية مختلفة</b>	اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت) مرتين، أو اضغط على الشاشة، واضغط  ، واضغط على "تغيير الموسيقى" ثم قم بتحديد أحد الخيارات (إذا كانت الشاشة معتمة، اضغط على زر إسبات/إيقاف أولًا).
<b>تشغيل PowerSong</b>	اضغط PowerSong (إذا كانت الشاشة معتمة، اضغط على زر إسبات/إيقاف أولًا). قم بتعيين PowerSong قبل بدء التدريب.
<b>إنهاء التدريب</b>	اضغط على الشاشة (إذا كانت الشاشة معتمة، فاضغط على زر إسبات/إيقاف أولًا)، واضغط على  ، ثم اضغط على إنهاء التدريب.
<b>الاستماع إلى الملاحظات الملفوظة</b>	قم بإيقاف التدريب. سوف ينطق جهاز iPod nano بالإحصائيات للحصول على مرجع سريع. إذا كنت تستخدم EarPods من Apple وفيها جهاز تحكم عن بعد، يمكنك الضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الوسط للاستماع إلى الإحصائيات الحالية مثل السرعة، المسافة والسرعات الحرارية التي يتم حرقها بينما تقوم بالتدريب.

إذا استخدمت سماعات رأس متوافقة مع جهاز تحكم عن بعد أو عناصر تحكم، راجع مستندات المنتج للحصول على معلومات حول استخدام عناصر التحكم الخاصة به مع جهاز iPod nano.

## معايرة الـ iPod nano:

للحصول على إحصائيات تمرين أكثر دقة، تأكد من تعيين طولك ووزنك بدقة، ومعايرة الـ iPod nano أكثر من مرة. في كل مرة تقوم فيها بمعايرة جهاز iPod nano، تزداد دقته.

### معايرة جهاز iPod nano:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على اللياقة البدنية < جري.
  - 2 اضغط على نوع التدريب (راجع إنشاء تمارين مع الموسيقى في صفحة ٣٥).
  - 3 قم بالسير أو الجري لمسافة ربع ميل على الأقل (٤, ٠ كم).
  - 4 قم بإنهاء التدريب، ثم اضغط على معايرة.
- يظهر زر المعايرة في الجزء السفلي من ملخص التدريب إذا كان التدريب قابلاً للمعايرة. قد تحتاج إلى القلب إلى الأعلى لرؤيته.
- يمكنك معايرة أو إعادة المعايرة في أي وقت، يظهر زر المعايرة في الجزء السفلي من ملخص التدريب. إذا كنت ترغب في البدء من جديد، فبإمكانك إعادة تعيين المعايرة.

## إعادة تعيين المعايرة:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على اللياقة البدنية.
  - 2 اضغط على **i**، ثم اضغط على "إعادة تعيين المعايرة".
  - 3 اضغط على "معايرة السير" أو "معايرة الجري".
- اختر أحد الخيارات التي تعكس السرعة التي تريد إعادة معايرتها بشكل أفضل. على سبيل المثال، إذا كنت تقوم بالسير غالباً أثناء المعايرة، فقم بتحديد هذا الخيار.
- 4 اضغط على زر "إعادة تعيين المعايرة"، أو اضغط على "إلغاء" إذا غيرت رأيك.
  - 5 ابدأ تدريب جري أو مشي ثم اضغط على زر المعايرة عندما يظهر.
- لتعيين أو تغيير طولك أو وزنك، انظر **تعيين تفضيلات اللياقة** في صفحة ٣٣.

## عرض وإدارة بيانات اللياقة البدنية

يقوم جهاز iPod nano بتتبع مجموعة من إحصائيات التدريب، حتى تتمكن من مراقبة تقدم أهداف اللياقة البدنية لديك. كما يمكنك استخدام برنامج iTunes لتحميل الخطوات الخاصة بك ومعلومات التدريبات الأخرى إلى موقع Nike+، حيث يمكنك إعداد هدف، تحدي أصدقائك وتتبع مسار تقدمك.

## عرض تاريخ التدريب الخاص بك:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على اللياقة البدنية.
  - 2 اضغط على **i**، ثم اضغط على أحد الخيارات:
- تسرد قوائم أفضل الإنجازات الشخصية أفضل الأوقات للجري لمسافات مختلفة، من كيلومتر واحد إلى سباق ماراتون.
  - يُبيّن إجمالي التدريب العدد الإجمالي للتدريبات المتتبع، ويعطيك أكبر مسافة جري، إجمالي مسافة الجري، إجمالي الوقت وإجمالي السرعات الحرارية التي يتم حرقها.
  - تعطيك قوائم التاريخ الموجودة في الجزء السفلي إجمالي السير والتدريب حسب التاريخ. يتم تجميع السير والتدريبات حسب النوع، حتى يمكنك العثور عليها بسهولة.

## مسح بيانات التدريب من جهاز iPod nano:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على "اللياقة البدنية"، ثم اضغط على "التاريخ".
  - 2 اضغط على الشهر الذي تريد مسحه.
  - 3 اقلب إلى الأسفل، ثم اضغط على "مسح".
- سوف يظهر مربع حوار يسألك إذا ما كنت تريد مسح تاريخ التدريب الخاص بهذا الشهر.
- 4 اضغط على مسح الكل، أو اضغط على إلغاء إذا غيرت رأيك.
- يمكنك استخدام برنامج iTunes لتحميل الخطوات ومعلومات التدريب الأخرى إلى موقع Nike+. سوف تحتاج إلى حساب Nike+، حيث يمكنك ضبط أول عملية مزامنة لبيانات التدريب مع برنامج iTunes.

## تحميل خطواتك ومعلومات التدريب إلى Nike+:

- 1 قم بتوصيل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر وافتح برنامج iTunes.
  - 2 اضغط على "إرسال" في مربع الحوار الذي يظهر، ثم اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لإعداد حساب Nike+.
- بمجرد إعداد الحساب، يظهر الجزء Nike + iPod في نافذة iTunes.
- 3 اضغط على Nike + iPod، ثم حدد "إرسال بيانات التدريب تلقائياً" إلى [nikeplus.com](http://nikeplus.com) إذا لم يتم تحديدها بالفعل.
  - 4 انقر على "تطبيق".

لعرض ومشاركة المعلومات الخاصة بك على موقع Nike، اضغط على زر "زيارة موقع [nikeplus.com](http://nikeplus.com)" في لوحة Nike + iPod عند توصيل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر، أو انتقل إلى [www.nikeplus.com](http://www.nikeplus.com) وادخل إلى حسابك.

# الصور



يتيح لك iPod nano حمل الصور معك؛ وبذلك يمكنك مشاركتها مع عائلتك، أصدقائك ورفاقك.

## عرض الصور على iPod nano

يمكنك عرض الصور على iPod nano بشكل منفرد أو بطريقة عرض الشرائح.



## عرض الصور المفردة

يتم تجميع الصور في ألبومات لتسهيل تصفحها في iPod nano. إذا كنت تستخدم تطبيق الصور على الـ Mac الخاص بك، يمكنك أيضاً استخدام مزامنة الأحداث، ومن ثم عرض الصور بهذه الطريقة. أثناء مشاهدة الصور المنفردة، يمكنك تكبير الصور أو تصغيرها وتحريك أي صورة تم تكبيرها/تصغيرها لعرض جزء معين منها.

### عرض الصور على iPod nano:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على "الصور".
- 2 اضغط على أي ألبوم أو مجموعة أخرى من الصور (اقلب لعرض كافة الألبومات).
- 3 اقلب إلى الأعلى أو إلى الأسفل لعرض الصور المصغرة للصور لديك. اضغط على أي صورة مصغرة لعرض الصورة كاملة الحجم.
- 4 قم بالتحريك إلى اليمين أو إلى اليسار للتمرير عبر كل الصور في الألبوم.
- 5 اضغط على أي صورة لعرض عناصر التحكم، ثم اضغط على  للعودة إلى عرض الصور المصغرة. فيما يلي بعض الطرق التي يمكنك استخدامها لعرض الصور والتعامل معها:

العثور السريع على صورة في عرض الصور المصغرة	اقلب إلى الأعلى أو إلى الأسفل.
عرض صورة مصغرة بالحجم الكامل	اضغط على الصورة المصغرة.
عرض الصورة التالية أو السابقة في ألبوم ما	اضغط على الصورة في الألبوم، وقم بالتحريك إلى اليمين أو إلى اليسار على الصورة، ثم اضغط على  أو  .

تكبير صورة ما أو تصغيرها بشكل سريع	اضغط مرتين على الصورة كاملة لتكبيرها. واضغط عليها مرتين من جديد لتصغيرها.
تكبير صورة ما أو تصغيرها	مباعدة بإصبعين. قم بمباعدة الإصبعين للتكبير تدريجياً، وضم الإصبعين لتصغير الحجم.
عرض جزء مختلف من صورة تم تكبيرها/تصغيرها (تحريك الصورة)	قم بسحب الصورة على الشاشة بإصبع واحدة.
العودة إلى عرض الصور المصغرة في الألبوم	اضغط على 
عرض الألبوم بطريقة عرض الشرائح	اضغط على أي صورة في الألبوم، ثم اضغط على  . إذا كانت هناك موسيقى مشغلة، فستصبح هذه الموسيقى بمثابة المسار الصوتي لعرض الشرائح.
إيقاف عرض شرائح مؤقتاً واستئنافه	اضغط على الشاشة لإيقاف المؤقت، ثم اضغط على  للاستئناف.
تغيير إعدادات عرض الشرائح	في الشاشة الرئيسية، اضغط على الإعدادات، ثم اضغط على "الصور". اضغط على الإعدادات التي ترغب بتغييرها. يمكنك تعيين سرعة عرض الشرائح، خلط الصور أو تكرار عرض الشرائح.

## مشاهدة عروض الشرائح على iPod nano

يمكنك عرض الصور على iPod nano بطريقة عرض الشرائح واستخدام الانتقالات. قم بتعيين خيارات عرض الشرائح في الإعدادات < الصور.

### عرض الشرائح على iPod nano:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على "الصور".
  - ٢ اضغط على أحد الألبومات، أو اضغط على "كافة الصور".
  - ٣ اضغط على الصورة التي تريد البدء بها، ثم اضغط عليها مرةً أخرى لعرض عناصر التحكم. إذا قمت بالضغط على صورة لا تريدها، اضغط على  للعودة إلى عرض الصور المصغرة في الألبوم. عند التحريك إلى اليمين يمكنك العودة إلى صورة واحدة للخلف في كل مرة.
  - ٤ إذا أردت إضافة مسار صوتي لعرض الشرائح، ابدأ تشغيل أغنية أو قائمة تشغيل قبل بدء عرض الشرائح.
  - ٥ اضغط على  لبدء عرض الشرائح.
- أثناء عرض الشرائح، يمكنك الضغط على الشاشة لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً، ثم الضغط على  للاستئناف. للخروج، اضغط على  للعودة إلى الألبوم.

### مزامنة الصور

يمكنك مزامنة الصور من الكمبيوتر لديك مع iPod nano باستخدام iTunes، أو إضافة صور يدوياً من مجلد موجود على جهاز الكمبيوتر لديك. يتم تحسين الصور للعرض على iPod nano، ولكن يمكنك أيضاً إضافة صور كاملة الدقة.

## إضافة صور من الكمبيوتر

يمكنك مزامنة الصور مع iPod nano باستخدام iTunes على الكمبيوتر الخاص بك. قد تستغرق إضافة الصور إلى iPod nano لأول مرة بعض الوقت، وذلك حسب عدد الصور.

### مزامنة الصور من مكتبة الصور لديك:

- ١ قم بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر وفتح iTunes إذا لم يفتح تلقائياً.
  - ٢ في iTunes، قم بتحديد iPod nano، ثم انقر على الصور.
  - ٣ قم بتحديد "مزامنة الصور من"، ثم اختر الصور من القائمة المنبثقة.
  - ٤ حدد ما إذا كنت تريد تضمين كل الصور أم صور محددة فقط.
  - ٥ في حال تحديد الخيار الثاني، انقر على القائمة المنبثقة لإجراء المزيد من التنقيحات. بعد ذلك، حدد الألبومات والأحداث المراد مزامنتها.
  - ٥ انقر على "تطبيق".
- تتم الآن مزامنة الصور تلقائياً في كل مرة تقوم فيها بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر.

### إضافة الصور من مجلد على الكمبيوتر إلى iPod nano:

- ١ قم بإضافة الصور إلى مجلد على الكمبيوتر الخاص بك.
- ٢ إذا كنت ترغب في ظهور الصور في ألبومات صور منفردة في iPod nano، قم بإنشاء مجلدات داخل مجلد الصور الرئيسي وأسحب الصور إلى المجلدات الجديدة.
- ٢ قم بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر وفتح iTunes إذا لم يفتح تلقائياً.
- ٣ في iTunes، قم بتحديد iPod nano، ثم انقر على الصور.
- ٤ قم بتحديد "مزامنة الصور من".
- ٥ انقر على القائمة المنبثقة واختار "مجلد"، ثم قم بتحديد مجلد الصور.
- ٦ حدد إما "كافة المجلدات" وإما "مجلدات محددة".
- ٧ في حال تحديد الخيار الثاني، حدد المجلدات التي ترغب بمزامنتها.
- ٧ انقر على "تطبيق".

عندما تقوم بإضافة الصور إلى iPod nano، يقوم iTunes بتحسين الصور لتهيئتها للمشاهدة. لا يتم نقل ملفات الصور كاملة الدقة افتراضياً. ستكون إضافة ملفات الصور كاملة الدقة مفيدة عندما تكون بصدد نقلها من كمبيوتر إلى آخر، لكن ذلك ليس ضرورياً عند مشاهدة الصورة على iPod nano.

### إضافة ملفات صور كاملة الدقة إلى iPod nano:

- ١ قم بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر وفتح iTunes إذا لم يفتح تلقائياً.
  - ٢ في iTunes، قم بتحديد iPod nano، ثم انقر على الصور.
  - ٣ حدد "تضمين الصور كاملة الدقة".
  - ٤ انقر على "تطبيق".
- يقوم iTunes بنسخ إصدارات الصور كاملة الدقة إلى مجلد "الصور" في iPod nano. لاستعادتها، انظر القسم التالي، [نسخ الصور من iPod nano إلى كمبيوتر](#).

## نسخ الصور من iPod nano إلى كمبيوتر

عند إضافة صور كاملة الدقة من الكمبيوتر الخاص بك إلى iPod nano، يتم تخزينها في أحد مجلدات "الصور" في iPod nano. يمكنك توصيل iPod nano بالكمبيوتر وإضافة هذه الصور إلى الكمبيوتر.

### إضافة الصور من iPod nano إلى جهاز كمبيوتر:

- ١ قم بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر وفتح iTunes إذا لم يفتح تلقائيًا.
  - ٢ في iTunes، قم بتحديد iPod nano، ثم اضغط على "ملخص".
  - ٣ في قسم "الخيارات"، حدد "تمكين استخدام القرص".
  - ٤ انقر على "تطبيق".
- عند استخدام iPod nano كقرص خارجي، تظهر أيقونة قرص iPod nano على سطح المكتب (Mac)، أو كالمحرك التالي المتوفر في Windows Explorer (Windows PC).
- ٥ قم بسحب ملفات الصور من مجلد "الصور" في iPod nano إلى سطح المكتب أو إلى أحد تطبيقات تحرير الصور في الكمبيوتر. يمكنك أيضًا استخدام أحد تطبيقات تحرير الصور - مثل الصور - لإضافة الصور المخزنة في مجلد الصور في iPod nano. انظر المستندات المرفقة بالتطبيق للحصول على المزيد من المعلومات.
- عند استخدام جهاز iPod nano كقرص ثابت خارجي، يجب إخراج جهاز iPod nano قبل فصله من الكمبيوتر لديك. لمزيد من المعلومات، انظر [فصل الـ iPod nano من الكمبيوتر](#) في صفحة ١٢.

## إزالة صور من iPod nano

يمكنك تغيير إعدادات المزامنة بحيث تتم إزالة كل الصور من iPod nano، بما في ذلك الصور كاملة الدقة، أو لحذف صور محددة.

### حذف كل الصور من iPod nano:

- ١ قم بتوصيل iPod nano بالكمبيوتر وفتح iTunes إذا لم يفتح تلقائيًا.
  - ٢ في iTunes، قم بتحديد iPod nano، ثم انقر على الصور.
  - ٣ تأكد من تحديد "مزامنة الصور من".
  - ٤ انقر على "إزالة الصور" في مربع الحوار الذي يظهر، ثم انقر على "تطبيق".
- لن تتم إزالة أي صور حتى تنقر على "تطبيق". إذا غيرت رأيك، يمكنك تحديد "مزامنة الصور" من جديد.

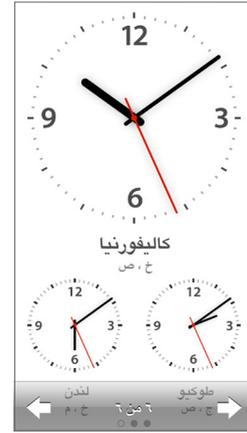
### حذف صور محددة:

- ١ قم بتوصيل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر وافتح برنامج iTunes.
- ٢ في iTunes، قم بتحديد iPod nano، ثم انقر على الصور.
- ٣ قم بتحديد الزر الموجود بجوار "الالبومات المحددة، الأحداث والوجوه، وتتضمن تلقائيًا"، ثم قم بتحديد أحد الخيارات من القائمة المنبثقة.
- ٤ قم بإلغاء تحديد العناصر المراد إزالتها من iPod nano، ثم انقر على "تطبيق".

يمكنك استخدام الساعة على iPod nano كساعة إيقاف، ولعرض الوقت بالنسبة لمناطق زمنية متعددة.

## تخصيص الساعة

يمكنك اختيار وإجهات مختلفة للساعة على جهاز iPod nano وتغيير طريقة عرض الوقت. على سبيل المثال، يمكنك استخدام تنسيق ٢٤ ساعة أو اختيار ما إذا كنت ترغب في عرض الساعة عند تشغيل شاشة جهاز iPod nano. إذا قمت باختيار الساعة العالمية، يمكنك عرض الوقت في منطقتين زمنييتين إضافيتين.



## تغيير واجهة الساعة:

قم بأحد الأمور التالية:

- اضغط على إعدادات < عام < التاريخ والوقت < واجهة الساعة، اضغط على أحد الخيارات، ومن ثم اضغط على "تعيين".
  - في الشاشة الرئيسية، اضغط على "الساعة"، اضغط على واجهة الساعة، ومن ثم اضغط على الأسهم اليسرى أو اليمنى التي تظهر أمامك. توقف عندما ترى الشكل الذي تريده، وسوف يصبح الشكل الافتراضي للساعة حتى تقوم بتغييره.
- إذا قمت بتعيين واجهة الساعة على الساعة العالمية، فسوف تحتاج إلى تعيين المناطق الزمنية.

## تعيين المنطقة الزمنية للساعة العالمية:

- ١ قم باختيار واجهة الساعة العالمية باستخدام إحدى الطرق المبينة أعلاه.
- ٢ في الشاشة الرئيسية، اضغط على إعدادات < عام < التاريخ والوقت < الساعة العالمية.
- إذا تم ضبط iPod nano على أي واجهة ساعة أخرى، فلن تظهر الساعة العالمية في تفضيلات "التاريخ والوقت".
- ٣ اضغط على موقع في الساعات العالمية، ثم اضغط على أقرب مدينة للموقع الذي تريد عرض الساعة فيه.

فيما يلي بعض الطرق الإضافية لتغيير طريقة عرض الوقت على جهاز iPod nano:

قم بتعيين الوقت، التاريخ والمنطقة الزمنية	في الشاشة الرئيسية، اضغط على إعدادات > عام > التاريخ والوقت.
عرض الوقت بتنسيق 24 ساعة	في الشاشة الرئيسية، اضغط على إعدادات > عام > التاريخ والوقت، ثم اضغط على <input type="checkbox"/> OFF بجوار تنسيق ٢٤ ساعة لتشغيله.
عرض شكل الشاشة عند عودة جهاز iPod nano من الإصابات	اضغط على إعدادات > عام > التاريخ والوقت، ومن ثم اضغط <input type="checkbox"/> OFF بجانب "الوقت عند الإيقاظ" لتشغيله.

## استخدام ساعة الإيقاف

يحتوي جهاز iPod nano على ساعة إيقاف من أجل الأحداث التي تعتمد على الوقت ومتابعة الفواصل الزمنية، مثل الأشواط. يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى أو ملفات الصوت الأخرى أثناء استخدام ساعة الإيقاف.



### استخدام ساعة الإيقاف:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الساعة.
  - ٢ قم بالتحريك إلى اليسار لإظهار أدوات التحكم بساعة الإيقاف.
  - ٣ اضغط على بدء.
    - لتسجيل الأشواط، اضغط على الزر شوط بعد كل شوط.
    - لإيقاف ساعة الإيقاف مؤقتاً، اضغط على "إيقاف". ثم اضغط على "بدء" للاستئناف.
  - ٤ اضغط على "إيقاف" عند الانتهاء.
- يقوم جهاز iPod nano بعرض إحصائيات شوط الجلسة الأخيرة على الشاشة. احرص على تدوين أوقات الشوط قبل البدء بجلسة جديدة. يؤدي الضغط على إعادة التعيين إلى حذف المعلومات.

## استخدام المؤقت

استخدم مؤقت العد التنازلي في جهاز iPod nano لتعيين المنبه أو لتعيين مؤقت الإصابات الذي يعمل على إيقاف تشغيل جهاز iPod nano تلقائياً. يستمر المؤقت في العمل أثناء إيقاف تشغيل جهاز iPod nano، ولكن لن تسمع صوت المنبه.

### تعيين المؤقت:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الساعة.
- ٢ قم بالتحريك إلى اليسار لإظهار أدوات التحكم بالمؤقت.

٣ اقلب لتعيين الساعات والدقائق حتى ينطفئ المنبه، ومن ثم اضغط على "عند انتهاء المؤقت".



٤ اضغط على صوت التنبيه، ثم اضغط على تعيين.

٥ اضغط على بدء عندما تكون مستعداً لبدء المؤقت.

#### إلغاء المؤقت:

١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الساعة.

٢ قم بالتحريك إلى اليسار لإظهار أدوات التحكم بالمؤقت.

٣ اضغط على "إلغاء"

يمكنك تعيين مؤقت إسبات لتشغيل جهاز iPod nano تلقائياً بعد تشغيل ملفات الموسيقى أو المحتويات الأخرى لمدة معينة من الوقت.



#### تعيين مؤقت الإسبات:

١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الساعة.

٢ قم بالتحريك إلى اليسار لإظهار أدوات التحكم بالمؤقت.

٣ اقلب لتعيين الساعات والدقائق، ومن ثم اضغط على "عند انتهاء المؤقت".

٤ اضغط على إسبات iPod، ثم اضغط على تعيين.

٥ اضغط على بدء عندما تكون مستعداً.

## المذكرات الصوتية

١٠

يمكنك تسجيل المذكرات الصوتية والاستماع إليها على جهاز iPod nano، ووضع عنوان عليها، ثم مزامنتها إلى iTunes. تظهر أيقونة "مذكرات صوتية" على الشاشة الرئيسية عند توصيل الميكروفون أو عند وجود تسجيلات صوتية على جهاز iPod nano.



### تسجيل المذكرات الصوتية

يمكنك استخدام EarPods الاختيارية من Apple المزودة بجهاز تحكم عن بعد وميكروفون، أو أي أداة مدعومة تابعة لطرف ثالث لتسجيل المذكرات الصوتية على جهاز iPod nano.

#### تسجيل مذكرة صوتية:

- ١ قم بتوصيل ميكروفون متوافق، ثم اضغط على "مذكرات صوتية" في الشاشة الرئيسية.
  - ٢ اضغط على "تسجيل"، ثم ابدأ في التحدث.
  - يمكنك الضغط على إيقاف مؤقت وعلى استئناف أي عدد من المرات كما تحب أثناء التسجيل.
  - ٣ عند الانتهاء، اضغط على "إيقاف".
- يتم عرض الوقت المنقضي على الشاشة أثناء التسجيل. إذا قمت بالضغط على زر "الشاشة الرئيسية" أو بالخروج من شاشة "مذكرات صوتية"، يتوقف التسجيل تلقائياً.

### الاستماع إلى التسجيلات

يمكنك إعادة تشغيل التسجيلات من دون توصيل الميكروفون. عناصر التحكم الخاصة بتشغيل المذكرات الصوتية تشبه عناصر التحكم الخاصة بالاستماع لأي مقطع صوتي على جهاز iPod nano.

#### الاستماع إلى تسجيل:

- ١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على المذكرات الصوتية.
  - ٢ اضغط على "مذكرات"، ثم اضغط على أحد التسجيلات.
  - يتم تشغيل التسجيل تلقائياً.
  - ٣ اضغط على  لإيقاف التشغيل مؤقتاً.
- اضغط على الشاشة لمشاهدة المزيد من عناصر التحكم بالتشغيل.

فيما يلي المزيد من طرق التحكم في التشغيل:

اضغط على  وقم بفصل EarPods، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت).	الإيقاف المؤقت
اضغط على  ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت).	استئناف تسجيل موقّف مؤقتاً
اضغط على  .	بدء التسجيل من جديد
اضغط على  ، أو اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (بين أزرار التحكم بمستوى الصوت) مرتين.	التخطي إلى نهاية التسجيل
اضغط على الشاشة ثم قم بسحب رأس التشغيل على طول عنصر التحكم بوضع المسار. قم بتحريك إصبعك إلى الأسفل لإبطاء معدل التحكم بالتقدم وتحقيق قدر أكبر من الدقة. كلما قمت بتحريك إصبعك إلى الأسفل أكثر، كلما قل مقدار الزيادات.	الانتقال إلى أي نقطة في التسجيل
في شاشة التحكم الثانية، اضغط على  .	إعادة تشغيل آخر ٣٠ ثانية
اضغط على الشاشة، ثم اضغط على  . اضغط على عنصر التحكم مرة أخرى لتغيير السرعة.  = التشغيل بسرعة مضاعفة.  = التشغيل بالسرعة العادية.  = التشغيل بنصف السرعة.	تعيين سرعة التشغيل

## إدارة التسجيلات

يتم إدراج التسجيلات المحفوظة الخاصة بك حسب التاريخ والوقت. يمكنك تعيين عناوين للتسجيلات لمساعدتك في تنظيمها. استخدم iTunes لنسخ التسجيلات إلى جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

### وضع عنوان على أحد التسجيلات:

- 1 في شاشة المذكرات الصوتية، اضغط على "مذكرات".
- 2 اضغط على أحد التسجيلات، وعندما يبدأ تشغيله، اضغط على الشاشة مرة أخرى.
- 3 اضغط على ، ثم اضغط على أحد الخيارات.  
يمكنك اختيار مذكرة، بث، مقابلة شخصية، محاضرة، فكرة، اجتماع أو عرض تقديمي.  
يظهر التسجيل في القائمة وفيه العنوان الذي اخترته، بجانب تاريخ وقت التسجيل.

### حذف أحد التسجيلات:

- 1 في شاشة المذكرات الصوتية، اضغط على "مذكرات".
- 2 اضغط على تحرير.
- 3 اضغط على  بجانب التسجيل، ثم اضغط على "حذف".
- 4 اضغط على "تم" عند الانتهاء.

### مزامنة المذكرات الصوتية مع جهاز الكمبيوتر:

- إذا تم تعيين جهاز iPod nano ليقوم بمزامنة الأغاني تلقائياً: سوف تتم مزامنة المذكرات الصوتية الموجودة في جهاز iPod nano في قائمة تشغيل في برنامج iTunes باسم المذكرات الصوتية (وتتم إزالتها من جهاز iPod nano عند توصيل جهاز iPod nano. راجع المزامنة التلقائية في صفحة ١٥.
- إذا تم تعيين جهاز iPod nano ليقوم بمزامنة الأغاني يدوياً: سوف يسألك iTunes ما إذا كنت ترغب بمزامنة المذكرات الصوتية الجديدة في المرة التالية التي تقوم فيها بالمزامنة. راجع إدارة iPod nano يدوياً في صفحة ١٥.

## إمكانية الوصول



### ميزات الاحتياجات الخاصة

تساعد ميزات إمكانية الوصول المستخدمين ذوي الإعاقات البصرية، السمعية أو الإعاقات الجسدية الأخرى على استخدام iPod nano بسهولة أكثر. تشمل هذه الميزات:

- VoiceOver
- صوت أحادي
- عكس الألوان

يمكنك تشغيل هذه الميزات أو إيقاف تشغيلها على iPod nano أو من iTunes. يمكنك أيضاً تعيين تفضيل يقوم بتشغيل أو إيقاف ميزة VoiceOver أو "عكس الألوان" بثلاث نقرات على زر الشاشة الرئيسية (انظر تنشيط ميزات إمكانية الوصول بسرعة في صفحة ٤٩).

### تشغيل ميزات إمكانية الوصول في iTunes:

- ١ قم بتوصيل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر وافتح برنامج iTunes.
- ٢ في iTunes، قم بتحديد iPod nano، ثم اضغط على علامة التبويب "ملخص".
- ٣ في قسم "الخيارات"، حدد "تكوين الاحتياجات الخاصة".
- ٤ قم بتحديد الخيارات التي ترغب باستخدامها، ثم انقر على "موافق".
- ٥ انقر على "تطبيق".

انظر الأقسام أدناه للحصول على معلومات حول تشغيل ميزات إمكانية الوصول أو إيقاف تشغيلها في iPod nano.

للحصول على معلومات حول ميزات إمكانية الوصول على جهاز Mac و iPod nano الخاص بك، انتقل إلى [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

### استخدام VoiceOver

تقوم ميزة VoiceOver بوصف ما يحدث على الشاشة بصوت مرتفع بحيث يمكنك استخدام iPod nano من دون رؤية الشاشة. ينطق VoiceOver باللغة التي تحددها في إعدادات الاحتياجات الخاصة في iPod nano.

يتوفر VoiceOver بعدة لغات، لكن ليس جميعها.

يخبرك VoiceOver بكل عنصر على الشاشة بمجرد تحديده. عندما يتم تحديد عنصر، تتم إحاطته بمستطيل أبيض، وينطق VoiceOver الاسم أو يصف العنصر. يشار إلى هذا المستطيل على أنه مؤشر VoiceOver.

عند تحديد أي نص، يقوم VoiceOver بقراءة هذا النص. إذا تم تحديد عنصر تحكم (كزر أو مفتاح مثلاً)، قد يصف لك VoiceOver ما ينفذه هذا العنصر أو قد يقدم لك التعليمات —مثل: “اضغط مرتين للفتح”.



### إعداد VoiceOver في iPod nano:

- ١ قم بتوصيل EarPods أو سماعات الرأس بجهاز iPod nano.
  - ٢ في الشاشة الرئيسية، اضغط على الإعدادات، ثم اضغط على “عام”.
  - ٣ اضغط على “إمكانية الوصول”.
  - ٤ اضغط على VoiceOver، ثم قم بتعيين أي من الخيارات التالية:
    - تلميحات الكلام: شرح كيفية التفاعل مع العنصر في مؤشر VoiceOver. يمكنك تشغيل هذا الخيار لمساعدتك في معرفة كيفية استخدام iPod nano، ثم إيقاف تشغيله لاحقاً.
    - سرعة الكلام: زيادة سرعة الكلام أو خفضها في VoiceOver. لا يؤثر هذا الخيار على سرعة الكلام في الكتب الصوتية أو عناصر البودكاست.
    - اللغة: تعيين اللغة في VoiceOver. يجب أن تتطابق هذه اللغة مع اللغة التي تم تعيينها لجهاز iPod nano.
  - ٥ اضغط على  لتفعيل VoiceOver.
- إذا كانت هذه هي أول مرة تقوم فيها بتشغيل VoiceOver على iPod nano، فسيظهر مربع حوار.
- ٦ اضغط على “موافق” في مربع الحوار، ثم اضغط مرتين على “موافق” للتأكيد.
- إذا كنت لا تستطيع رؤية الشاشة، قم بتحريك إصبعك حتى تسمع “زر موافق”، ثم اضغط مرتين بإصبع واحدة. في حال عدم تنفيذ أي إجراء لمدة ١٥ ثانية، سيختفي مربع الحوار وسيتم إيقاف تشغيل VoiceOver.
- عندما يكون VoiceOver قيد التشغيل، يتم استخدام مجموعة مختلفة من الحركات للتحكم بـ iPod nano. إذا غيّرت رأيك ورغبت في إيقاف تشغيل VoiceOver، اضغط مرتين بإصبعين لتحريك المفتاح إلى وضع إيقاف التشغيل. إذا انتقلت من شاشة “الإعدادات”، ستحتاج إلى استخدام حركات VoiceOver للعودة إلى الإعدادات وإيقاف تشغيله.
- ### إيقاف تشغيل VoiceOver في iPod nano باستخدام حركات VoiceOver:
- ١ اضغط على زر “الشاشة الرئيسية”، ثم قم بتحريك إصبع واحدة حول الشاشة حتى تسمع “الإعدادات”.
  - إذا لم تسمع “الإعدادات”، قم بالتمرير بإصبعين للانتقال إلى شاشة أخرى، وحاول مرةً أخرى.
  - ٢ اضغط مرتين لفتح “الإعدادات”.
  - ٣ قم بالتمرير بإصبعك إلى أعلى أو إلى أسفل الشاشة حتى تشاهد أو تسمع “عام”، ثم اضغط مرتين.
  - ٤ قم بتحريك إصبعك إلى أعلى أو إلى أسفل الشاشة حتى تشاهد أو تسمع “إمكانية الوصول”، ثم اضغط مرتين.
  - ٥ قم بتحريك إصبعك إلى أعلى أو إلى أسفل الشاشة حتى تشاهد أو تسمع “VoiceOver”، ثم اضغط مرتين.
  - ٦ اضغط مرتين عندما تسمع “تشغيل مفتاح VoiceOver”.
- ستسمع “إيقاف VoiceOver” كتأكيد. يمكنك مرةً أخرى استخدام الحركات القياسية للتحكم بجهاز iPod nano.

## حركات VoiceOver

أثناء تشغيل VoiceOver، يمكنك استخدام الحركات التالية للتحكم بجهاز iPod nano:

قراءة الشاشة بدءاً من أعلاها	اقلب إلى الأعلى بإصبعين.
قراءة الشاشة بدءاً من التحديد الحالي	اقلب إلى الأسفل بإصبعين.
إيقاف الكلام مؤقتاً أو استئنافه عند قراءة مربعات الحوار وغيرها من النصوص	اضغط على الشاشة بإصبع واحدة.
تحديد العنصر في مؤشر VoiceOver	اضغط على الشاشة بإصبع واحدة.
تنشيط العنصر في مؤشر VoiceOver	اضغط مرتين بإصبع واحدة.
تمرير شاشة واحدة إلى اليسار	قم بالتحريك إلى اليمين بإصبعين.
تمرير شاشة واحدة إلى اليمين	قم بالتحريك إلى اليسار بإصبعين.
تمرير شاشة واحدة إلى الأعلى في قائمة	قم بالتحريك إلى الأسفل بإصبع واحدة.
تمرير شاشة واحدة إلى الأسفل في قائمة	قم بالتحريك إلى الأعلى بإصبع واحدة.
بدء الإجراء الحالي أو إيقافه	اضغط بإصبعين.
زيادة قيمة عنصر التحكم المحدد أو خفضها	قم بالتحريك إلى الأعلى بإصبع واحدة لزيادة القيمة، أو بالتحريك إلى الأسفل بإصبع واحدة لخفض القيمة.
عودة إلى الشاشة الرئيسية	اضغط على زر "الشاشة الرئيسية".

## تعيين صوت أحادي

تجمع ميزة الصوت الأحادي صوت القناتين اليمنى واليسرى في إشارة أحادية الأذن يتم تشغيلها عبر كل من EarPods؛ ومن ثمّ يستطيع المستخدمون الذين يعانون من ضعف سمعي في إحدى الأذنين سماع كلا القناتين بالأذن الأخرى.

### تشغيل ميزة الصوت الأحادي أو إيقاف تشغيلها:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على الإعدادات < عام.
- 2 اضغط على "إمكانية الوصول".
- 3 اضغط على مفتاح "تشغيل/إيقاف التشغيل" بجوار الصوت الأحادي.

## عكس ألوان الشاشة

يمكنك عكس الألوان على شاشة iPod nano؛ مما قد يساعد على تسهيل قراءتها. عند تشغيل "عكس الألوان"، تبدو الشاشة وكأنها صورة فوتوغرافية سلبية.

### تشغيل ميزة عكس الألوان أو إيقاف تشغيلها:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على الإعدادات < عام.
- 2 اضغط على "إمكانية الوصول".
- 3 اضغط على مفتاح "تشغيل/إيقاف التشغيل" بجوار "عكس الألوان".

## تنشيط ميزات إمكانية الوصول بسرعة

يمكنك ضبط iPod nano لإيقاف تشغيل "عكس الألوان" أو VoiceOver وتشغيلها عند الضغط على زر "الشاشة الرئيسية" ثلاث مرات. يسهل ذلك من مشاركة iPod nano مع شخص آخر لا يحتاج إلى نفس الميزات.

### تشغيل اختصار إمكانية الوصول:

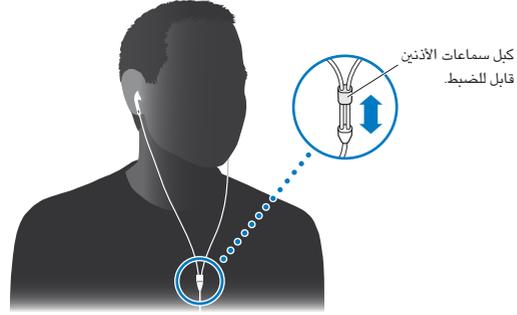
- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على الإعدادات < عام.
- 2 اضغط على "إمكانية الوصول".
- 3 اضغط ثلاث ضغطات على "الشاشة الرئيسية"، ثم اضغط على أحد الخيارات.

يمكنك استخدام EarPods المزودة مع جهاز iPod nano، أو استخدام مجموعة متنوعة من سماعات الأذنين أو سماعات الرأس أو السماعات العادية المتوافقة التابعة لطرف ثالث للاستماع إلى الموسيقى والمحتويات الصوتية الأخرى، مشاهدة مقاطع الفيديو وعرض الصور. كما يمكنك استخدام جهاز iPod nano مع سماعات رأس Bluetooth المتوافقة والأجهزة اللاسلكية في بعض السيارات.

**تحذير:** للحصول على معلومات هامة حول فقدان السمع، انظر فصل ١٤، الأمان والتنظيف، في صفحة ٥٧.

### استخدام EarPods من Apple

تتصل EarPods من Apple المرفقة مع iPod nano بمقبس سماعة الرأس الموجود في أسفل iPod nano. ضع EarPods في أذنيك كما هو موضح.



إذا كنت تستخدم EarPods من Apple المزودة بوحدة تحكم عن بُعد وميكروفون، أو سماعات الرأس المزودة بسماعات داخل الأذن ووحدة تحكم عن بُعد وميكروفون، يمكنك أيضًا التنقل عبر قوائم التشغيل. للحصول على معلومات، انظر المستندات الخاصة بهذه الأدوات.

### استخدام EarPods المزودة بريموت (Remote) وميكروفون

تتوفر EarPods من Apple المزودة بجهاز تحكم عن بعد وميكروفون (الظاهرة هنا) بشكل منفصل. تمتاز هذه السماعات باحتوائها على ميكروفون، أزار تحكم بمستوى الصوت وزر مدمج يسمح لك بالتحكم بتشغيل الصوت والاستماع إلى إشعارات المسار.



قم بتوصيل EarPods واستمع للموسيقى، راديو FM، أو قم بتسجيل مذكرة صوتية باستخدام الميكروفون المدمج. اضغط على الزر الموجود في وسط الميكروفون للتحكم بتشغيل الموسيقى والاستماع إلى إشعارات المسار.

اضغط على الزر الموجود في المركز. اضغط مرة أخرى لاستئناف التشغيل.	إيقاف أغنية أو تدريب مؤقتاً
اضغط على الزر الموجود في الوسط مرتين بسرعة.	التخطي إلى الأغنية التالية
اضغط على الزر الموجود في الوسط ثلاث مرات بسرعة.	تخطي إلى الأغنية السابقة
اضغط على الزر الموجود في الوسط مرتين بسرعة واستمر بالضغط.	التقديم السريع
اضغط على الزر الموجود في الوسط ثلاث مرات بسرعة واستمر بالضغط.	إرجاع
اضغط على الزر + أو -.	ضبط مستوى الصوت
اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الوسط حتى تسمع عنوان الأغنية الحالية واسم الفنان. إذا كنت تستمع إلى كتاب صوتي، بودكاست، أو مجموعة iTunes U، فسوف تسمع عنوان الكتاب واسم المؤلف أو معلومات الحلقة.	استماع إلى إشعار المسار الحالي
اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الوسط أثناء ذكر عنوان الأغنية الحالية واسم الفنان، حتى تسمع قائمة التشغيل الأولى. اضغط على الزر + أو - للانتقال إلى الأمام أو إلى الخلف خلال قائمة قوائم التشغيل. عندما تسمع ما تريد، اضغط على الزر الموجود في الوسط.	اختر قائمة تشغيل مختلفة

**ملاحظة:** يعمل زر تشغيل/إيقاف مؤقت في جهاز iPod nano بنفس الطريقة التي يعمل بها الزر الأوسط في EarPods من Apple المزودة بجهاز تحكم عن بعد وميكروفون.

## التوصيل بملحقات Bluetooth

يمكنك استخدام جهاز iPod nano مع سماعات رأس Bluetooth أو أدوات أخرى متوافقة، بما في ذلك بعض الأجهزة اللاسلكية في السيارات الحديثة. جهاز iPod nano يدعم A2DP لتدفق الصوت وAVRCP للتحكم بالتشغيل على أجهزة Bluetooth. قبل أن تتمكن من استخدام جهاز Bluetooth، عليك إقرانه مع جهاز iPod nano.

كما يمكنك استخدام iPod nano مع مجس Nike+ أو جهاز مراقبة معدل نبضات القلب يعمل بتقنية Bluetooth. قم بإعداد أجهزة اللياقة البدنية في Bluetooth في "اللياقة البدنية" [تعيين تفضيلات اللياقة في صفحة ٣٣](#).

**مهم:** اقرأ المستندات المرفقة مع جهاز Bluetooth للحصول على تعليمات حول استخدامه، إقرانه مع الأجهزة الأخرى وتحسين أدائه.



## إقران iPod nano مع جهاز Bluetooth:

- 1 اتبع التعليمات المرفقة بالجهاز لتجعله قابلاً للاكتشاف أو لتعيينه للبحث عن أجهزة Bluetooth أخرى.
  - 2 في شاشة iPod nano الرئيسية، اضغط على إعدادات < Bluetooth.
  - 3 اضغط على ، لتشغيلها.
  - 4 يبدأ جهاز iPod nano في البحث عن أجهزة Bluetooth المتوفرة.
  - 4 عندما يظهر الجهاز الخاص بك في القائمة، اضغط عليه.
  - 4 عندما يكتمل الاقتران، سوف ترى كلمة "متصل" أسفل اسم الجهاز.
- تتطلب بعض أجهزة Bluetooth رمزاً لإتمام الإقران. إذا رأيت شاشة تطلب منك إدخال رمز، قم بمراجعة الوثائق التي تأتي مع الجهاز، ثم ادخل الرمز المتوفر في مستندات الجهاز.
- إذا كان جهازك يستخدم نظام الاقتران الآمن البسيط، فسيظهر رمز مكون من ستة أرقام على iPod nano وعلى شاشة جهاز Bluetooth. إذا تطابق الرمز، اضغط على "إقران على iPod nano" لإتمام الإقران.

## التوصيل بجهاز Bluetooth تم إقرانه:

- يمكن إقران جهاز Bluetooth مع iPod nano حتى وإن لم يكن موصولاً في الوقت الحالي. يجب توصيل الجهاز بهدف استخدامه.
- في الشاشة الرئيسية، اضغط على إعدادات < Bluetooth، ثم اضغط على الجهاز الذي تم إقرانه.
- عندما يتصل الجهاز بنجاح، سوف ترى كلمة "متصل" أسفل اسم الجهاز.

## إزالة إقران جهاز Bluetooth:

- 1 في الشاشة الرئيسية، اضغط على الإعدادات < Bluetooth.
- 2 اضغط على  بجوار الجهاز في قائمة "الأجهزة".
- 3 اضغط على "عدم حفظ هذا الجهاز".

## التبديل بين أجهزة إخراج الصوت

إذا كان لديك أكثر من جهاز لإخراج الصوت تم توصيله أو إقرانه مع iPod nano، يمكنك استخدام عناصر التحكم بالتشغيل على iPod nano لاختيار أحد الأجهزة لإخراج الصوت.

عند توفر العديد من الأجهزة، تظهر أيقونة على شكل سماعة بجوار عنصر التحكم بالموسيقى، وفي عناصر التحكم بالتشغيل الإضافية بأنواع الصوت، الفيديو والأفلام الأخرى.

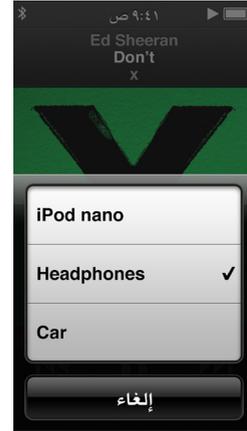
	تظهر عند توصيل EarPods أو سماعات الرأس الأخرى بمنفذ سماعات الأذنين، وعند توصيل أداة صوت USB مدعومة بموصل Lightning.
	يظهر عند تحديد EarPods أو أجهزة صوت أخرى لا تعمل بتقنية Bluetooth، وعند توفر خيارات إخراج أخرى.
	تظهر عند تحديد جهاز Bluetooth وعند توفر خيارات أخرى لإخراج الصوت.

يجب أن يتم إقران iPod nano مع جهاز Bluetooth لاستخدام عناصر التحكم.

## تحديد جهاز لإخراج الصوت:

■ اضغط على الأيقونة، ثم اضغط على الجهاز في القائمة.

تظهر EarPods وسماعات الرأس الأخرى المتصلة بمقبس سماعة الرأس باسم "iPod" في القائمة.



يمكن حل معظم المشاكل التي تحدث مع جهاز iPod nano بشكل سريع من خلال اتباع النصائح الواردة في هذا الفصل.

**الاقتراحات الخمسة: إعادة التعيين، إعادة المحاولة، إعادة التشغيل، إزالة التثبيت، الاستعادة**  
تذكر هذه الاقتراحات الأساسية إذا واجهتك مشكلة مع جهاز iPod nano. جرب هذه الخطوات كل خطوة مرة واحدة حتى تحل مشكلتك. إذا لم تساعد إحدى هذه الخطوات، فاستمر بالقراءة حتى تحصل على حلول معينة لمشاكلك.

- إعادة تعيين جهاز iPod nano. راجع الاقتراحات العامة
- أعد المحاولة مستخدمًا منفذ USB مختلفًا إذا لم تشاهد جهاز iPod nano في برنامج iTunes.
- أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر، وتأكد من تثبيت آخر تحديثات البرنامج لديك.
- قم بإعادة تثبيت برنامج iTunes مستخدمًا آخر إصدار على الويب.
- قم باستعادة جهاز iPod nano. راجع تحديث واستعادة برنامج الـ iPod في صفحة ٥٦.

### الاقتراحات العامة

يمكن حل معظم المشاكل التي سوف تواجهك مع جهاز iPod nano من خلال إعادة تعيين الجهاز.

#### إذا كنت بحاجة إلى إعادة تعيين جهاز iPod nano

- أولاً، احرص على أن يكون جهاز iPod nano مشحونًا. ثم اضغط على زر إسبات/إيقاظ وزر الشاشة الرئيسية لمدة ٦ ثوانٍ، حتى يظهر شعار Apple.

#### إذا لم يتم تشغيل جهاز iPod nano أو لم يستجب

- قد تكون بطارية جهاز iPod nano بحاجة للشحن. قم بتوصيل جهاز iPod nano بمنفذ USB 2.0 عالي الطاقة أو بمنفذ USB 3.0 الموجود بجهاز الكمبيوتر أو بمحول طاقة USB من Apple وارك البطارية حتى يتم شحنها. ابحث عن أيقونة البرق الموجودة على شاشة جهاز iPod nano للتحقق من شحن الجهاز على نحو ملائم.
- ملاحظة: لا يوفر منفذ USB 2.0 الموجود في معظم لوحات المفاتيح طاقة كافية لشحن جهاز iPod nano. قم بتوصيل iPod nano بمنفذ USB 2.0 عالي الطاقة أو بمنفذ USB 3.0 الموجود في جهاز الكمبيوتر.
- جرب الاقتراحات الخمسة، واحدًا تلو الآخر، حتى يستجيب جهاز iPod nano.

#### إذا رغبت في فصل جهاز iPod nano، ولكنك ترى الرسالة "متصل" أو "جارية المزامنة"

- 1 إذا كان جهاز iPod nano يجري مزامنة للموسيقى، فانتظر حتى ينتهي.
- 2 قم بتحديد iPod nano في iTunes، ثم اضغط على زر إخراج.
- 3 إذا اختفى جهاز iPod nano من iTunes، ولكنك لا تزال ترى رسالة "متصل" أو "جارٍ المزامنة" على شاشة جهاز iPod nano، قم بفصل جهاز iPod nano.
- 4 إذا لم يختف جهاز iPod nano من iTunes، قم بسحب أيقونة جهاز iPod nano من على سطح المكتب إلى "سلة المهملات" إذا كنت تستخدم جهاز Mac. إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر Windows، فقم بإخراج الجهاز من My Computer أو انقر فوق أيقونة إزالة الأجهزة بأمان الموجودة في درج النظام وحدد iPod nano. إذا استمرت رسالة "متصل" أو "جارية المزامنة"، فقم بإعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر وقم بإخراج iPod nano مرة أخرى.

## إذا لم يشغّل iPod nano الموسيقى

- احرص على ضبط مستوى الصوت على نحو ملائم. يمكن تعيين الحد الأقصى لمستوى الصوت. يمكنك إجراء التغيير أو الإزالة من الإعدادات. راجع تعيين الحد الأقصى لمستوى الصوت في صفحة ٢٤.
- تأكد من أنك تستخدم الإصدار ١٢.٢ أو الأحدث من برنامج iTunes (متوفر على الموقع [www.itunes.com/downloads](http://www.itunes.com/downloads)). لن تعمل الأغاني التي تم شراؤها من iTunes Store باستخدام إصدار أقدم من برنامج iTunes على جهاز iPod nano حتى يتم ترقية برنامج iTunes.

## إذا قمت بتوصيل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر لديك ولم يحدث شيء

- احرص على تثبيت أحدث إصدار من برنامج iTunes من الموقع [www.itunes.com/downloads](http://www.itunes.com/downloads).
- حاول التوصيل بمنفذ USB آخر في جهاز الكمبيوتر.
- ملاحظة: يحتاج الكمبيوتر الخاص بك إلى منفذ USB 2.0 أو منفذ USB 3.0 لتوصيل iPod nano. إذا كان لديك جهاز كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows وليس فيه منفذ USB 2.0، في بعض الحالات يمكنك شراء وتركيب بطاقة USB 2.0.
- إذا كان جهاز iPod nano متصلاً بمنفذ USB، فحاول توصيل iPod nano بمنفذ USB 2.0 أو بمنفذ USB 3.0 مباشرةً على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- قد تحتاج إلى إعادة ضبط جهاز iPod nano (راجع صفحة ٥٣).
- إذا كنت تقوم بتوصيل جهاز iPod nano بجهاز كمبيوتر محمول مستخدماً كبل البرق، فقم بتوصيل جهاز الكمبيوتر بأخذ الطاقة قبل توصيل جهاز iPod nano.
- احرص على توافر جهاز الكمبيوتر والبرنامج المطلوبين. راجع إذا كنت ترغب في التحقق من متطلبات النظام في صفحة ٥٦.
- تحقق من وصلات الكبل. قم بفصل الكبل من كلا الطرفين وتأكد من عدم وجود أي أجسام غريبة في منافذ USB. ثم أعد توصيل الكبل.
- حاول إعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر.
- إذا لم يؤد أي من الاقتراحات السابقة إلى حل مشكلتك، فقد تكون بحاجة إلى استعادة برنامج iPod nano. راجع تحديث واستعادة برنامج الـ iPod في صفحة ٥٦.

## إذا توقفت الموسيقى عند إيقاف تشغيل شاشة جهاز iPod nano

- احرص على خلو مقبس سماعة الرأس من أي مُعيقات.

## إذا عرضت شاشة جهاز iPod nano الرسالة "الاتصال بالطاقة"

- قد تظهر هذه الرسالة إذا كانت طاقة جهاز iPod nano منخفضة بشكل كبير وتحتاج البطارية إلى الشحن قبل أن يتصل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر. لشحن البطارية، قم بتوصيل جهاز iPod nano بمنفذ USB 2.0 عالي الطاقة أو بمنفذ USB 3.0 الموجود بجهاز الكمبيوتر.
- اترك جهاز iPod nano متصلاً بجهاز الكمبيوتر حتى تختفي الرسالة ويظهر جهاز iPod nano في برنامج iTunes أو Finder. حسب حالة البطارية، قد تحتاج إلى شحن جهاز iPod nano حتى ٣٠ دقيقة قبل البدء باستخدامه.
- لشحن جهاز iPod nano بشكل أسرع، استخدم محوّل طاقة USB الإضافي من Apple.

## إذا عرضت شاشة جهاز iPod nano الرسالة "استخدم برنامج iTunes للاستعادة"

- احرص على الحصول على أحدث إصدار من برنامج iTunes على جهاز الكمبيوتر (قم بتنزيله من الرابط [www.itunes.com/downloads](http://www.itunes.com/downloads)).
- وقم بتوصيل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر. عند فتح برنامج iTunes، اتبع الرسائل التي تظهر على الشاشة للقيام باستعادة جهاز iPod nano.
- إذا لم تحل عملية استعادة جهاز iPod nano مشكلتك، فقد يحتاج جهاز iPod nano إلى الإصلاح. يمكنك عمل الترتيبات اللازمة للخدمة على موقع ويب دعم وخدمة iPod على الرابط التالي [www.apple.com/eg/support/ipod](http://www.apple.com/eg/support/ipod).

## إذا لم تستطع إضافة أغنية أو عنصر آخر إلى جهاز iPod nano

- قد تكون الأغنية بتنسيق غير مدعوم في جهاز iPod nano. يتم دعم تنسيقات ملفات الصوت التالية في جهاز iPod nano. تشمل هذه التنسيقات على تنسيقات الكتب الصوتية والبت:
  - (AAC M4A، وM4B، وM4P، وحتى ٣٢٠ كيلوبايت)

• Apple Lossless (تنسيق مضغوط بجودة عالية)

• MP3 (حتى ٣٢٠ كيلوبايت)

• (MP3 Variable Bit Rate VBR)

• WAV

• AA (الملفات النصية المنطوقة audible.com، تنسيقات ٢، ٣، و ٤)

• AIFF

تحتوي الأغنية التي يتم تشفيرها بتنسيق Apple Lossless على صوت بجودة أقراص CD، ولكنها تحتل تقريباً نصف المساحة التي تحتلها الأغنية المشفرة باستخدام تنسيق AIFF أو WAV. كما تحتل نفس الأغنية التي يتم تشفيرها باستخدام تنسيق AAC أو MP3 مساحة أقل من ذلك. عندما تقوم باستيراد الملفات الموسيقية من قرص CD باستخدام برنامج iTunes، يتم تحويل هذه الملفات إلى تنسيق AAC بشكل افتراضي.

إذا كان لديك أغنية في برنامج iTunes غير مدعومة في جهاز iPod nano، يمكنك تحويلها إلى تنسيق مدعوم في جهاز iPod nano. لمزيد من المعلومات، راجع تعليمات برنامج iTunes.

استخدام برنامج iTunes على نظام التشغيل Windows، يمكنك تحويل ملفات WMA غير المحمية إلى تنسيق AAC أو MP3. قد يكون ذلك مفيداً إذا كانت لديك مكتبة موسيقى مشفرة بتنسيق WMA.

لا يدعم جهاز iPod nano تنسيق audible.com ٨، ١ أو MPEG Layer 2، أو الملفات الصوتية WMA.

لا يمكنك مزامنة الفيديو عالي الجودة مع iPod nano، فالجهاز لا يدعم سوى مقاطع الفيديو ذات الجودة القياسية. قد تتمكن من تحويل الفيديو لتشغيله على iPod nano. انظر "تعليمات برنامج iTunes" للحصول على مزيد من المعلومات.

**إذا عرضت شاشة جهاز iPod nano الرسالة "الاتصال ببرنامج iTunes لتنشيط Genius"**

■ هذا يعني أنك لم تقم بتشغيل Genius في برنامج iTunes، أو أنك لم تقم بمزامنة جهاز iPod nano منذ أن قمت بتشغيل Genius في برنامج iTunes. راجع إنشاء قوائم تشغيل Genius في صفحة ٢٣.

**إذا عرضت شاشة جهاز iPod nano الرسالة "إن Genius غير متاح في الأغنية المحددة"**

■ هذا يعني أن Genius مشغلاً ولكن تعذر إنشاء قائمة تشغيل Genius باستخدام الأغنية المحددة. تتم إضافة الأغاني الجديدة بشكل دوري إلى قاعدة بيانات iTunes Store Genius، لذا حاول مرة أخرى بعد قليل.

**إذا تعذر على جهاز iPod nano استقبال إشارة الراديو**

■ تأكد من توصيل EarPods أو سماعة الرأس بالكامل.  
■ جرّب تغيير موقع سلك EarPods أو سماعة الرأس، وتأكد من عدم التفاف أو ثني السلك.  
■ انتقل إلى منطقة يتوفر فيها استقبال أفضل، مثلاً، بالقرب من نافذة أو في الخارج.

**إذا قمت عن طريق الخطأ بتعيين جهاز iPod nano بلغة لا تفهمها**

■ يمكنك إعادة تعيين اللغة:

١ في الشاشة الرئيسية، اضغط على "الإعدادات" (الأيقونة تبدو على شكل ترس).

٢ اضغط على العنصر الثاني في القائمة من الأعلى (عام).

٣ اقلب حتى أسفل القائمة ثم اضغط على العنصر الثاني في القائمة من الأسفل (اللغة).

٤ اضغط على لغتك، ثم اضغط على الزر الموجود على اليمين في أعلى القائمة (تم).

الزر الموجود على اليسار هو زر "الإلغاء".

■ يمكنك أيضاً إعادة تعيين كافة الإعدادات (لا يتم حذف أو تعديل المحتوى الذي تمت مزامنته). اضغط على إعدادات، واضغط على آخر عنصر في القائمة (إعادة تعيين الإعدادات)، ثم اضغط على الزر الأحمر (إعادة التعيين).

الزر الأخير هو زر "الإلغاء".

■ إذا لم تعثر على عنصر قائمة إعادة تعيين الإعدادات، يمكنك استعادة جهاز iPod nano إلى حالته الأصلية واختيار إحدى اللغات. راجع تحديث واستعادة برنامج iPod في صفحة ٥٦.

- ١ إذا لم يستجيب جهاز iPod nano وظهر مربع حول العناصر المعروضة على الشاشة يمكن تشغيل VoiceOver. اضغط على زر الشاشة الرئيسية ثلاث مرات لإيقافها.
- ٢ إذا كان المربع لا يزال ظاهراً، استخدم حركات VoiceOver لإيقاف تشغيله **حركات VoiceOver** في صفحة ٤٩).

- إذا كان جهاز iPod nano يقوم بقراءة النص الموجود على الشاشة**
- هذا يعني أنه قد تم تشغيل VoiceOver، وفي هذه الحالة ينبغي عليك استخدام حركات VoiceOver لإيقاف تشغيله (راجع **حركات VoiceOver** في صفحة ٤٩).

**إذا كنت ترغب في التحقق من متطلبات النظام**  
لاستخدام جهاز iPod nano، يجب أن يتوافر لديك:

- أحد تكوينات جهاز الكمبيوتر التالية:
    - جهاز Mac مزود بمنفذ USB 2.0 عالي الطاقة أو منفذ USB 3.0
    - جهاز يعمل بنظام Windows مزود بمنفذ USB 2.0 عالي الطاقة أو مثبت به بطاقة USB 2.0
  - أحد أنظمة التشغيل التالية:
    - OS X v10.7.5 أو الأحدث
    - نظام Windows 8 أو أحدث
    - Windows 7
    - نظام Windows Vista، إصدار ٣٢-بت مع حزمة Service Pack ٣ أو أحدث
  - برنامج iTunes 12.2 أو أحدث (يمكنك تنزيله من الموقع [www.itunes.com/downloads](http://www.itunes.com/downloads)).
- إذا كان جهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام التشغيل Windows غير مزود بمنفذ USB 2.0 عالي الطاقة، يمكنك شراء بطاقة USB 2.0 وتركيبها. لمزيد من المعلومات حول الكبلات وبطاقات USB المتوافقة، انتقل إلى [www.apple.com/eg/ipod](http://www.apple.com/eg/ipod).

**إذا كنت تريد استخدام جهاز iPod nano مع Mac وكمبيوتر Windows**

- إذا كنت تستخدم جهاز iPod nano مع جهاز Mac وتريد استخدامه مع Windows، يجب عليك استعادة برنامج iPod حتى تتمكن من استخدامه مع جهاز الكمبيوتر الشخصي (راجع **تحديث واستعادة برنامج الـ iPod** في صفحة ٥٦).
  - مهم:** تؤدي استعادة برنامج iPod إلى مسح كافة البيانات من جهاز iPod nano، بما في ذلك الأغاني.
- لا يمكنك التبدل من استخدام iPod nano مع جهاز Mac إلى استخدامه مع جهاز PC بنظام Windows دون مسح كل البيانات الموجودة على الـ iPod nano.

## تحديث واستعادة برنامج الـ iPod

- يمكنك استخدام برنامج iTunes لتحديث واستعادة برنامج iPod. يتعين عليك تحديث جهاز iPod nano لكي تستخدم أحدث إصدار من البرنامج. كما يمكنك أيضاً استعادة البرنامج، الذي يعيد جهاز iPod nano إلى حالته الأصلية.
- إذا اخترت التحديث، يتم تحديث البرنامج دون أن تتأثر الأغاني الموجودة على الجهاز.
  - إذا اخترت الاستعادة، فسيتم مسح كافة البيانات الموجودة على جهاز iPod nano، بما في ذلك الأغاني، ملفات الفيديو، الملفات، الصور وأي بيانات أخرى. تتم استعادة كافة إعدادات iPod nano إلى حالتها الأصلية.

### تحديث واستعادة برنامج iPod:

- ١ تأكد من توفير اتصال بشبكة الإنترنت وتثبيت أحدث إصدار من برنامج iTunes من الموقع [www.itunes.com/downloads](http://www.itunes.com/downloads).
- ٢ وقم بتوصيل جهاز iPod nano بجهاز الكمبيوتر.
- ٣ في iTunes، قم بتحديد iPod nano، ثم اضغط على "ملخص".
- ٤ يخبرك قسم الإصدار ما إذا كان جهاز iPod nano محدثاً أو بحاجة إلى إصدار أحدث من البرنامج.
- ٥ انقر على تحديث لتثبيت أحدث إصدار من البرنامج.
- إذا لزم الأمر، انقر على استعادة لاستعادة جهاز iPod nano إلى الإعدادات الأصلية (يؤدي ذلك إلى مسح كافة البيانات الموجودة على جهاز iPod nano). اتبع الإرشادات الموجودة على الشاشة لاستكمال عملية الاستعادة.
- مهم:** تؤدي استعادة برنامج iPod إلى مسح كافة البيانات من جهاز iPod nano، بما في ذلك الأغاني.

**تحذير:** قد يؤدي الفشل في اتباع تعليمات الأمان التالية إلى نشوب حريق، صدمة كهربائية، إصابة، أو تلف لجهاز iPod nano أو أي ممتلكات آخر. الرجاء قراءة كافة معلومات الأمان أدناه قبل استخدام جهاز iPod nano.



### معلومات هامة خاصة بالأمان

**التعامل مع الجهاز** تعامل مع جهاز iPod nano بعناية. الجهاز مصنوع من المعدن، الزجاج والبلاستيك ويحتوي على مكونات إلكترونية حساسة بداخله. قد يتعرض جهاز iPod nano للتلف إذا سقط على الأرض، تعرض للاحتراق، الثقب أو التهشم أو عند ملامسته لأي سائل. لا تستخدم جهاز iPod nano إذا تعرض للتلف، كأن تتعرض شاشته للكسر على سبيل المثال، فقد يؤدي ذلك إلى إحداث إصابات. إذا كنت قلقاً من تعرض الجهاز للخدش، فيمكنك استخدام محفظة له.

**الإصلاح** لا تفتح جهاز iPod nano ولا تحاول إصلاح جهاز iPod nano بنفسك. قد يؤدي فك جهاز iPod nano إلى تلفه أو تعرضك للإصابة. في حالة تلف جهاز iPod nano، تعطله أو ملامسته لأي سائل، اتصل بشركة Apple أو مقدم خدمة معتمد من Apple. يمكنك العثور على مزيدٍ من المعلومات حول كيفية الحصول على الخدمة على العنوان [www.apple.com/eg/support/ipod](http://www.apple.com/eg/support/ipod)

**البطارية** لا تحاول استبدال البطارية في جهاز iPod nano بنفسك، فقد تتسبب في تلف البطارية مما قد ينتج عنه ارتفاع حرارتها وتعرضك للإصابة. يجب ألا يتم استبدال بطارية ليثيوم أيون في جهاز iPod nano إلا بمعرفة شركة Apple أو مقدم خدمة معتمد من Apple، ويجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. لا تقم بحرق البطارية. لمعرفة معلومات حول صيانة وإعادة تدوير البطارية، انظر [www.apple.com/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/batteries/service-and-recycling).

**تشتيت الانتباه** قد يؤدي استخدام جهاز iPod nano في بعض الظروف إلى تشتيت انتباهك وقد يتسبب في حدوث خطر (على سبيل المثال، استخدام سماعات الرأس أثناء ركوب الدراجة). قم بمراعاة القواعد التي تحظر استخدام سماعات الرأس أو تقيد استخدامها.

**الشحن** قم بشحن جهاز iPod nano باستخدام الكبل ومحول الطاقة الاختياري أو أي كبل تابع لطرف ثالث مخصص للاستخدام مع جهاز iPod ومحولات طاقة متوافقة مع USB 2.0 أو أحدث. قد يؤدي استخدام الكبلات أو الشواحن التالفة، أو الشحن في وجود الرطوبة، إلى نشوب حريق، صدمة كهربائية، إصابة، أو تلف جهاز iPod nano أو الممتلكات الأخرى. عند استخدام كبل توصيل Lightning بـ USB من Apple لشحن iPod nano، ينبغي التأكد من إدخال قابس التيار المتردد أو سلك التيار المتردد تماماً في المحول قبل توصيله بمصدر الطاقة.

**موصل وكبل Lightning** تجنب ملامسة الجلد للموصل لفترة طويلة عندما يكون كبل توصيل Lightning بـ USB متصلاً بمصدر الطاقة، لأنه قد يتسبب في حدوث مكروه أو إصابة. يجب تجنب المواقف مثل النوم أو الجلوس على موصل Lightning.

**التعرض للحرارة لفترة طويلة** يتوافق جهاز iPod nano ومحول الطاقة الخاص به مع معايير وقيود درجة حرارة السطح المعمول بها. ومع ذلك، حتى مع هذه القيود، قد تتسبب ملامسة الأسطح الساخنة بقوة لفترات طويلة في عدم الراحة أو الإصابة. راع الفطرة السليمة لتجنب المواقف التي تتعرض فيها بشرتك للامسة الجهاز أو محول الطاقة الخاص به عندما يكون مشغلاً أو متصلاً بمصدر طاقة لفترات طويلة من الوقت. على سبيل المثال، لا تنم على أو محول طاقة، أو تضع أيًا منهما تحت غطاء، وسادة، أو جسمك، أثناء توصيله بمصدر طاقة. من الهام أن تحفظ جهاز iPod nano ومحول الطاقة الخاص به في مكان جيد التهوية أثناء استخدامه أو شحنه. توخ الحذر بصورة خاصة إذا كنت بحالة جسدية تؤثر على قدرتك في اكتشاف الحرارة على جسدك.



**تحذير:** لتجنب احتمال التعرض لضرر السمع، لا تستمع إلى الصوت بمستوى صوت مرتفع لفترات طويلة.

**فقدان السمع** قد يتسبب الاستماع إلى الصوت بصوت مرتفع إلى إلحاق الضرر بقدرتك على السمع. ضجيج الخلفية والتعرض المستمر لمستويات مرتفعة من الصوت يمكن أن تجعل الأصوات تبدو أهدأ مما هي عليه في الواقع. قم بتشغيل الصوت وتحقق من مستوى الصوت قبل إدخال أي شيء في أذنك. لمزيد من المعلومات حول فقدان السمع، راجع [www.apple.com/sound/](http://www.apple.com/sound/). للحصول على معلومات حول كيفية تعيين الحد الأقصى لمستوى الصوت في iPod nano، انظر **تعيين الحد الأقصى لمستوى الصوت** في صفحة ٢٤.

لتجنب تلف السمع، لا تستخدم مع جهازك سوى أجهزة الاستقبال، سماعات الأذن، سماعات الرأس، السماعات الكبيرة، أو سماعات الأذن اللاسلكية المتوافقة.

سماعات الرأس التي تباع مع جهاز iPhone ٤s أو أحدث في الصين (تتميز بحلقات عزل على السدادة) مصممة لتتوافق مع المعايير الصينية وتتوافق فقط مع جهاز iPhone ٤s أو أحدث، جهاز iPad ٢ أو أحدث، وجهاز iPod touch الجيل الخامس.

**التعرض لتردد الراديو** تم اختبار جهاز iPod nano وثبت أنه يستوفي الحدود المعمول بها للتعرض لتردد الراديو (RF).

يشير معدل الامتصاص النوعي (SAR) إلى معدل امتصاص الجسم لطاقة ترددات الراديو. يبلغ حد معدل الامتصاص النوعي (SAR) ١,٦ وات لكل كيلوجرام في البلدان التي تضع الحد المتوسط فوق ١ جرام من النسيج و ٢,٠ وات لكل كيلوجرام في البلدان التي تضع الحد المتوسط فوق ١٠ جرامات من النسيج. أثناء الاختبار، تكون موجات الراديو لجهاز iPod مضبوطة على أعلى مستويات الإرسال، وموضوعة في أوضاع تحاكي الاستخدام مقابل الجسم. الحالات التي توجد فيها الأجزاء المعدنية قد تغير أداء تردد الراديو للجهاز، بما في ذلك توافقه مع إرشادات التعرض لتردد الراديو، بطريقة لم يتم اختبارها أو اعتمادها.

**تداخل تردد الراديو** الرجاء مراعاة الإشارات والإشعارات التي تحظر أو تقيد استخدام الأجهزة الإلكترونية (على سبيل المثال، في مرافق الرعاية الصحية أو المناطق التي تحتوي على أشياء معرضة للانفجار). بالرغم من أن جهاز iPod nano قد تم تصميمه، اختبارها وتصنيعه ليتوافق مع اللوائح التنظيمية التي تحكم ترددات الراديو المنبعتة، إلا أن تلك الترددات المنبعتة من جهاز iPod nano قد تؤثر سلباً على عمل الأجهزة الإلكترونية الأخرى، ومن ثم قد تتسبب بإلحاق عطل بها. قم بإيقاف تشغيل جهاز iPod nano أو إيقاف تشغيل Bluetooth عندما يكون استخدامه محظوراً، كأن تكون مسافراً على متن طائرة، أو عندما تطلب منك السلطات القيام بذلك.

**التداخل مع الأجهزة الطبية** يحتوي جهاز iPod nano على مكونات وموجات راديو ينبعث منها حقول كهرومغناطيسية. كما تحتوي سماعات الرأس على أجزاء مغناطيسية في سماعات الأذن. قد تتداخل هذه الحقول الكهرومغناطيسية والأجزاء المغناطيسية مع أجهزة ضبط نبضات القلب، مزيلات الرجفان القلبي، أو غيرها من الأجهزة الطبية الأخرى. حافظ على مسافة آمنة من الفاصل بين الجهاز الطبي الخاص بك و iPod nano وسماعات الأذن. استشر طبيبك وجهة صنع الجهاز الطبي للحصول على معلومات خاصة بالجهاز الطبي الخاص بك. إذا اشتبهت في أن جهاز iPod nano يتداخل مع جهاز تنظيم ضربات القلب الخاص بك أو الأجهزة الطبية الأخرى، فتوقف عن استعمال جهاز iPod nano.

**الظروف الطبية** إذا كنت تعاني من أي ظرف طبي تعتقد أنه قد يتأثر بجهاز iPod nano (على سبيل المثال، النوبات أو فقدان الوعي أو إجهاد البصر أو الصداع)، استشر طبيبك قبل استخدام جهاز iPod nano.

**الأجواء المعرضة للانفجار** لا تقم بشحن جهاز iPod nano أو استخدامه في أي منطقة قابلة للانفجار، مثل مناطق التزويد بالوقود، أو في المناطق التي يحتوي هواؤها على مواد كيميائية أو جسيمات (مثل الحبوب، الغبار، المساحيق المعدنية). الرجاء الالتزام بكافة الإشارات والتعليمات.

**الحركة المتكررة** عندما تقوم بإجراء أنشطة متكررة على جهاز iPod nano، قد تعاني من تعب في يديك، ذراعيك، معصميك، كتفيك، رقبتيك أو أعضاء أخرى من جسمك. إذا شعرت بأي تعب، توقف عن استخدام iPod nano واستشر الطبيب.

**الأنشطة ذات التبعات الخطيرة** هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام بحيث تعطل الجهاز إلى الوفاة، الإصابة الشخصية، أو تلف بيئي شديد.

**مخاطر الاختناق** قد تؤدي بعض ملحقات جهاز iPod nano إلى خطر الاختناق للأطفال الصغار. حافظ على هذه الملحقات بعيداً عن الأطفال الصغار.

## معلومات هامة خاصة بالتعامل مع الجهاز

**استخدام الموصلات والمنافذ** لا تتم أبداً بإدخال موصل في أحد المنافذ بالقوة أو الضغط بشدة المفرطة على أحد الأزرار؛ لأن ذلك قد يؤدي إلى إحداث تلف لا يغطيه الضمان. إذا لم يتحد الموصل والمنفذ بقدر كافٍ من السهولة، فهذا يعني أنهما ليسا متوافقين. تحقق من وجود أي عوائق، وتأكد من توافق الموصل مع المنفذ، ومن أنك قمت بإدخال الموصل بشكل صحيح بالنسبة لموضعه في المنفذ.

**كبل توصيل Lightning بـ USB** من الطبيعي أن يتغير لون موصل Lightning بعد الاستخدام المعتاد. قد تؤدي الأوساخ، المعيقات والتعرض للرطوبة إلى تغيير اللون. إذا سخن كبل توصيل Lightning بـ USB أو الموصل أثناء الاستخدام أو لم يستطع الشحن أو مزامنة iPod nano، فقم بفصل كبل Lightning من الكمبيوتر أو محوّل الطاقة لديك ونظفه بقطعة قماش ناعمة وجافة وخالية من النسالة. لا تستخدم السوائل أو منتجات التنظيف عند تنظيف موصل Lightning.

يسمك أن تساهم بعض أنماط الاستخدام في تهرو الكبلات أو قطعها. يكون كبل توصيل Lightning بـ USB - شأنه شأن أي سلك معدني أو كبل آخر - عرضة لأن يصبح ضعيفاً أو هشاً إذا تعرض للانثناء بشكل متكرر في نفس الموضع. مرر الكبل في منحنيات خفيفة بدلاً من الزوايا. افحص الكبل والموصل بصفة مستمرة بحثاً عن أي نوع من التعرقل، الشقوق، الانثناءات، أو مظاهر التلف الأخرى. وإذا عثرت على أي تلف مثل هذا، فتوقف عن استخدام كبل توصيل Lightning بـ USB.

**درجة حرارة التشغيل** تم تصميم جهاز iPod nano للعمل في درجات الحرارة المحيطة بين ٣٢ درجة إلى ٩٥ درجة فهرنهايت (٠ درجة إلى ٣٥ درجة مئوية) وللتخزين في درجات حرارة بين ٤- درجة إلى ١١٣ درجة فهرنهايت (-٢٠ إلى ٤٥ درجة فهرنهايت). يمكن أن يتلف جهاز iPod nano ويقصر عمر البطارية في حال تم تخزينه أو تشغيله خارج نطاقات درجة الحرارة هذه. تجنب تعريض جهاز iPod nano للتغيرات الكبيرة في درجات الحرارة أو الرطوبة. من الطبيعي أن يسخن iPod nano قليلاً أثناء استخدامه أو عند شحن البطارية. يعمل الهيكل الخارجي لجهاز iPod nano كسطح تبريد ينقل الحرارة من داخل الوحدة إلى الهواء الأقل حرارة بالخارج.

**الشحن** اشحن جهاز iPod nano باستخدام كبل توصيل Lightning بـ USB المرفق، أو باستخدام كبلات أخرى من جهة خارجية مصممة لجهاز iPod ومحولات الطاقة المتوافقة مع USB 2.0 أو أحدث، أو محولات الطاقة المتوافقة مع لوائح البلد المعمول بها ومع واحد أو أكثر من المعايير التالية:

EN 301489-34, IEC 62684, YD/T 1591-2009, CNS 15285, ITU L.1000، أو معيار قابلية تشغيل بيني آخر  
معمول به خاص بمحول طاقة لجهاز محمول. تتوافق مع هذا الجهاز محولات طاقة USB الصغيرة في مناطق معينة تتوافق مع معايير التشغيل البيئي الخاصة بمحولات طاقة الجهاز المحمول المعمول بها. يرجى الاتصال بجهة صنع محول الطاقة لمعرفة ما إذا كان محول طاقة USB الخاص بك متوافقاً مع هذه المعايير.

قد يؤدي استخدام الكبلات أو الشواحن التالفة، أو الشحن في وجود الرطوبة، إلى نشوب حريق، صدمة كهربية، إصابة، أو تلف جهاز iPod nano أو الممتلكات الأخرى. عند استخدام محول طاقة USB من Apple لشحن iPod nano، ينبغي التأكد من إدخال قابس التيار المتردد أو سلك التيار المتردد تماماً في المحوّل قبل توصيله بمصدر الطاقة.

**الحفاظ على نظافة الجزء الخارجي من iPod nano** قم بتنظيف iPod nano على الفور في حال ملامسته لأي عناصر ملوثة قد تترك بقعاً عليه، مثل الحبر، الأصباغ، مستحضرات التجميل، الأوساخ، الأطعمة، الزيوت والدهون. لتنظيف iPod nano، ينبغي فصل جميع الكبلات وإيقاف تشغيل iPod nano (بالضغط مع الاستمرار على زر "إسبات/إيقاف"). استخدم بعد ذلك قطعة قماش ناعمة ورطبة قليلاً وخالية من الوبر. تجنب تسرب أي رطوبة إلى داخل الفتحات. لا تستخدم منظفات النوافذ، المنظفات المنزلية، الرشاشات، المحاليل المذيبة، الكحول، ماء النشادر أو المواد الكاشطة في تنظيف iPod nano.

**التخلص من iPod nano بشكل صحيح** للحصول على معلومات حول الطريقة الصحيحة للتخلص من iPod nano - بما في ذلك معلومات مهمة أخرى بشأن التوافق مع اللوائح التنظيمية - انظر **معلومات التخلص من المنتج وإعادة تدويره** في صفحة ٦٢.

## معرفة المزيد، الخدمة والدعم

١٥

يمكنك العثور على الرقم التسلسلي لجهاز iPod nano هنا:

- مطبوع على ظهر جهاز iPod nano.
  - قم بتشغيل iPod nano، ثم اضغط على الإعدادات > عام > حول.
  - في iTunes (أثناء توصيل iPod nano بالكمبيوتر الخاص بك)، حدد iPod nano، ثم انقر على “ملخص”.
- ابحث هنا عن المعلومات المتعلقة ببرنامج وخدمة جهاز iPod nano.

معرفة المزيد حول	قم بما يلي
الخدمة والدعم، المناقشات، البرامج التعليمية وتنزيلات برامج Apple	انتقل إلى: <a href="http://www.apple.com/eg/support/ipod-nano">www.apple.com/eg/support/ipod-nano</a>
استخدام iTunes	قم بفتح iTunes واختر مساعدة > مساعدة iTunes. للحصول على برامج تعليمية حول iTunes على الإنترنت (متوفرة في بعض المناطق فقط)، انتقل إلى: <a href="http://www.apple.com/eg/support/itunes">www.apple.com/eg/support/itunes</a>
استخدام الصور (في OS X v10.10.4 أو أحدث)	قم بفتح الصور واختر مساعدة > مساعدة الصور.
أحدث المعلومات حول iPod nano	قم بتسجيل iPod nano. للتسجيل، قم بتثبيت iTunes على الكمبيوتر الخاص بك وتوصيل iPod nano.
الحصول على خدمة الضمان	اتبع أولاً النصائح المقدمة في هذا الدليل، المساعدة المعروضة على الشاشة والموارد المتوفرة عبر الإنترنت. بعد ذلك، انتقل إلى: <a href="http://www.apple.com/eg/support/ipod-nano">www.apple.com/eg/support/ipod-nano</a>

## معلومات التوافق مع اللوائح التنظيمية

### التنظيم

المعلومات التنظيمية، الاعتماد وعلامات الامتثال الخاصة بجهاز iPod nano متوفرة على iPod nano. انتقل إلى الإعدادات < حول > التنظيم.

### بيان التوافق مع لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

يتوافق الجهاز مع الجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. يخضع التشغيل للشروط التالية: (١) ألا يتسبب هذا الجهاز في أي تداخل ضار، و(٢) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يستقبله، بما في ذلك التداخل الذي يتسبب في التشغيل غير المرغوب فيه. انظر التعليمات في حال الشك بالتداخل مع الموجات التي يتم استقبالها من الراديو أو التلفاز.

### التداخل مع موجات الراديو والتلفاز

يقوم هذا الجهاز المحوسب بتوليد طاقة ترددات لاسلكية، وهو يستخدمها، ويمكن أن يقوم بإشعاعها. إذا لم يتم تركيبه واستخدامه بالطريقة الصحيحة - أي بالالتزام بالصارم بتعليمات Apple - ربما يؤدي ذلك إلى تداخل مع الموجات التي يتم استقبالها من الراديو والتلفاز.

لقد تم اختبار هذا الجهاز، وتبين توافقه مع حدود الجهاز الرقمي من الفئة (ب) وفقًا للمواصفات الموضحة في الجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. وقد تم تصميم هذه المواصفات بحيث تقدم مستوى لائق من الحماية ضد هذا التداخل في المنشآت السكنية. على الرغم من ذلك، ليس ثمة ضمان بعدم حدوث هذا التداخل في منشآت معينة.

يمكنك أن تتبين إن كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك يتسبب في تداخل أم لا عن طريق إيقاف تشغيله؛ إذا توقف التداخل، فهذا يعني أنه ربما كان ناتجًا عن الكمبيوتر أو أحد الأجهزة الطرفية المتصلة به.

إذا كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك يتسبب بالفعل بتداخل مع الموجات التي يتم استقبالها من الراديو أو التلفاز، حاول تصحيح التداخل عن طريق اتخاذ واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- قم بإدارة هوائي التلفاز أو الراديو إلى أن يتوقف التداخل.
  - قم بنقل الكمبيوتر إلى جانب ما أو آخر من التلفاز أو الراديو.
  - قم بنقل الكمبيوتر لابتعد أكثر عن التلفاز أو الراديو.
  - قم بتوصيل قابس الكمبيوتر بأخذ طاقة تابع لدائرة كهربائية غير الدائرة المتصل بها التلفاز أو الراديو. (أي التأكد من أن الكمبيوتر والتلفاز أو الراديو متصلان بدائرتين يتم التحكم بكل منهما بقاطع دائرة أو مصهر مختلف).
- يمكنك - إذا لزم الأمر - مراجعة الأمر مع أحد مقدمي الخدمات المعتمدين من Apple أو مع شركة Apple. انظر معلومات الخدمة والدعم المرفقة بمنتج Apple الخاص بك. يمكنك أيضًا مراجعة الأمر مع أحد الفنيين المتمرسين في مجال الراديو/التلفاز للحصول على المزيد من الاقتراحات.

**مهم:** قد يؤدي إجراء أي تغييرات أو تعديلات على هذا المنتج دون تفويض من شركة Apple Inc. إلى إبطال التوافق مع معايير EMC وإلغاء تخويلك بتشغيل هذا المنتج.

لقد تم اختبار هذا المنتج للتأكد من توافقه مع معايير EMC بموجب الشروط التي تضمنت استخدام الأجهزة الطرفية والكبلات والموصلات المحمية من Apple للتوصيل بين مكونات النظام.

يجب عليك استخدام الأجهزة الطرفية والكبلات والموصلات المحمية من Apple للتوصيل بين مكونات النظام؛ وذلك للحد من احتمال التسبب بتداخل مع أجهزة الراديو والتلفاز وغيرها من الأجهزة الإلكترونية الأخرى. يمكنك الحصول على أجهزة Apple الطرفية والكبلات والموصلات المحمية السليمة من خلال أحد المورعين المعتمدين من Apple. إذا كنت تستخدم أجهزة طرفية غير مصنعة عن طريق Apple، اتصل بالمصنع أو الوكيل للحصول على المساعدة.

الطرف المسؤول (جهة الاتصال المعنية بأمور لجنة الاتصالات الفيدرالية فقط):

Apple Inc. Corporate Compliance  
Infinite Loop, MS 91-1EMC 1  
Cupertino, CA 95014

## بيان Industry Canada

يتوافق هذا الجهاز مع معايير مواصفة معايير الراديو (RSS) المعفية من الترخيص لإدارة Industry Canada. يخضع التشغيل للشروط التالية: (١) ألا يتسبب هذا الجهاز بأي تداخل، و(٢) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي يتسبب بالتشغيل غير المرغوب فيه للجهاز.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## بيانات التحذير الكورية

### 대한민국 규정 및 준수

미래창조과학부고시에 따른 고지사항  
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로, 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Singapore Wireless Certification شهادة

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Taiwan Wireless Statements بيانات

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明  
工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該類限於室內使用。

## بيان الفئة (ب) للجنة VCCI اليابانية

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## الاتحاد الأوروبي

تعلن شركة Apple Inc. بموجب هذا أن هذا الجهاز اللاسلكي متوافق مع المتطلبات الأساسية والشروط الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه R&TTE.

تتوفر نسخة من إعلان التوافق مع توصيات الاتحاد الأوروبي عبر الإنترنت على [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance).

ممثل شركة Apple في الاتحاد الأوروبي هو Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland



## European Union—Electronics and Battery Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

**Union Européenne—informations sur l'élimination** Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

**Europäische Union—Informationen zur Entsorgung** Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

**Unione Europea—informazioni per lo smaltimento** Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

**Europeiska unionen—Information om kassering** Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

## 中国

有害物质	零部件			
	电路板	显示屏	电池	附件
铅 (Pb)	X	X	O	X
汞 (Hg)	O	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规, 本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商, 产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



## استبدال البطارية

يجب استبدال بطارية الليثيوم أيون الموجودة في iPod nano فقط من خلال Apple أو موفر خدمة معتمد، وتجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بصورة منفصلة عن النفايات المنزلية. للحصول على معلومات حول إعادة تدوير البطارية واستبدالها، انتقل إلى [www.apple.com/eg/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/eg/batteries/replacements.html)

## معلومات التخلّص من المنتج وإعادة تدويره

يجب التخلص من جهاز iPod الخاص بك على النحو الصحيح وفقاً للقوانين واللوائح التنظيمية المحلية. نظراً لاحتواء هذا المنتج على بطارية، يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عندما ينتهي العمر الافتراضي لجهاز iPod الخاص بك، اتصل بشركة Apple أو السلطات المحلية لديك لمعرفة خيارات إعادة التدوير المتاحة لك.

للحصول على معلومات حول برنامج Apple لإعادة التدوير، انتقل إلى: [www.apple.com/recycling](http://www.apple.com/recycling)

## Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur

## الصين

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

## 注意

电池只能由 Apple 或 Apple 授权服务商进行更换，用错误型号电池更换会有爆炸危险。

## تايوان



廢電池請回收

## 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池  
請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

#### Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/la/environment](http://www.apple.com/la/environment).

#### Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

#### Apple والبيئة

إننا في Apple ندرك مسؤوليتنا في الحد من الأثار البيئية لعملياتنا التشغيلية ومنتجاتنا. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

علامة وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة Apple Inc هو بموجب استخدام مرخص.

NIKE, Inc وتصميم Swoosh هما علامتان تجاريتان لصالح شركة NIKE, Inc والشركات التابعة لها، ويتم استخدامهما بموجب ترخيص.

ربما تكون أي أسماء لشركات أو منتجات أخرى مذكورة في هذا الدليل علامات تجارية للشركات المالكة لها.

لقد بذلنا كل الجهود اللازمة لضمان دقة المعلومات الواردة في هذا الدليل. شركة Apple غير مسؤولة عن الأخطاء الطباعية والكتابية.

بعض التطبيقات غير متوفرة في بعض المناطق. توفر التطبيقات عرضة للتغيير.

AB019-00154/2015-07

Apple Inc.  
© 2015 Apple Inc. كافة الحقوق محفوظة.

تعد Apple، شعار Apple، Finder، iMovie، iPhone، iPod، iPod nano، iTunes، iTunes U، Mac، OS X، Mac، Made for iPod، وشعار Made for iPod علامات تجارية مملوكة لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى.

تعد EarPods، Lightning، و Multi-Touch علامات تجارية مملوكة لشركة Apple Inc.

تعد Genius و iTunes Store علامتي خدمة لشركة Apple Inc. مسجلتين في الولايات المتحدة ودول أخرى.

Apple  
Infinite Loop 1  
Cupertino, CA 95014-2084  
408-996-1010  
www.apple.com